

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

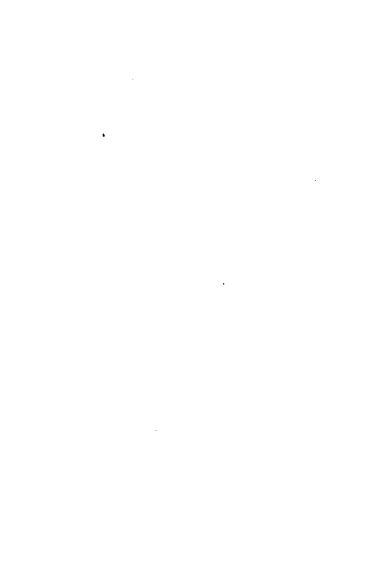
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







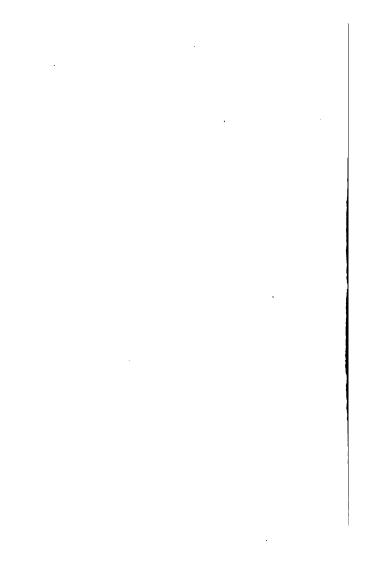






; ;	
; !	





AN NUADH BHREITH.

LEIS AN

URRAMACH IAIN U. FLETCHER,

COMH-ARBA BH' ANN AM MADELI SOLOP,

GAIRM DHUSGAIDH BHO 'N DIA SHIORRUIDH,

DO MHUINNTIR NEO-IOMPUICHTE, LE MR. SAMUEL CORBIN, Seann Mhinisteir Soisgeulach.

IAR AN EADAR-THEANGACHADH LE ALASTAIR M. ROS, A. M.

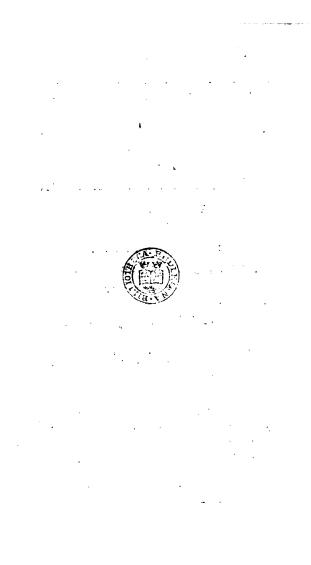
"Ma the neach sam bith ann an Criosd is creutair nuadh e: chaidh na seann nithe seach, feuch rinneadh na h-uile nithe nuidh."—Pol.

EILIGINN:

CLODH BHUAILTE LE ALASTAIR C. BEANDER;
Airson an Eadar-theangair, agus R. DOUGHLAS, ann
am Baille-Dhuthais, agus gach Leabhar-reiceadair
eile 'sa Ghaidhealtachd.

1833.

1419 . 7 384



The new birth, a discourse by John W. Fletcher, vicar of Madeley, Salop.

An awakening call from the stevnal God, to the inconverted, by Mr. Lamuel Corbin, Amister of the Gospel.

After the translation of Alexander M. Ros, A.M.

Elgin: Printed by Alexander (. Brander 1833.

• •

AN NUADH BHREITH.

LEIS AN

URRAMACH IAIN U. FLETCHER,

COMMARBA BH' ANN AM MADELI SALOP,
AGUS

GAIRM DHUSGAIDH BHO 'N

DIA SHIORRUIDH,

DO MHUINNTIR NEO-IOMPUICHTE, LE MR. SAMUEL CORBIN, Beann Mhinisteir Soisgeulach.

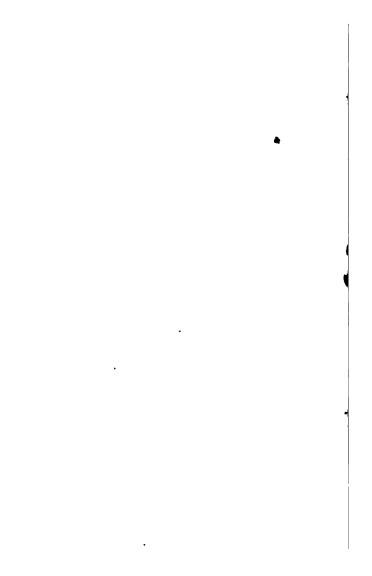
IAR AN EADAR-THEANGACHADH LE ALASTAIR M. ROS, A. M.

"Ma the neach sem bith ann an Criosd is creutair nuadh e: chaidh na seann nithe seach, feuch rinneadh na h-uile nithe nuadh."—Pol.

EILIGINN:

CLODN-BHUAILTE LE ALASTAIR C. BRANDER;

Airson an Eadar-theangair, agus R. DOUGHLAS, ann am Baille-Dhuthais, agus gach Leabhar-reiceadair eile 'sa Ghaidhealtachd.



CLAR-INNSIDH.

					T	LOBE.
Roimh-radh		•	•	•	•	5
Tionnsgnadh			•	•	•	12
CRAWN L. Co			ionnas a Ath-ghi			17
	raibh s	ю " Е	' a thuigsi Bhi iar ar ghineaml	breith	a ris; bl	
	arson : achd I iar a b)he f	feud duir haicinn, c aris	ne air t lh'easl	oith riogl bhuidh bl	1- ni 35
	riaghai	lteach	ia co cui d ar caith i-bhreith	e-beatl	a' a ghabh	e, 1- 45
	leasach	adh a inn a	An diubh n Phairisi Chriosdui ainear	ch agus	ath-ghin	I~ .
COMH-DHUNA			ad na m hiiarab			61
GAIRM DRUSS			o'n Dia eo-iompu		ruidh de	79

RABHADH

CHUM

AN LEUGHADOIR.

Chi thu gu-n robh a chridhe agam focal beag a ghnathachadh ann an seadh 's nach do ghnathaich Eadar-theangair ùr cho fad 's a ta fios agams' e; eadhon "Iar."

Ann an Leabhar-taibse Gaidhlig an Urramaich Ollamh Alastair Stiubhard bha 'n Duneidin, chi thu mar so timchioll an fhocail cheudna. *Taobh* duilleig 90.

The preposition 'iar' has been improperly confounded with 'air' on. I have ventured to restore t, from the Irish Grammarians. "IAR" is in common use in the Irish dialect signifying after. Thus, 'Iar sin' after that, 'Iar leaghadh an t-shoisgeil' after reading the gospel, 'Iar sleachdadh do n iomlan' after all have kneeled down, 'Iar seasamh suas', having stood up. See Irish Book of Common Prayer.

'Air' when applied to time, signifies not after but at or on, Air an am so, air an uair so' at this time, 'air an la sin' on that day. There is therefore sufficient reason to believe that, in the case in question, 'IAR' is the proper word, and that it has been corruptly supplanted by 'Air."

ROIMH-RADH.



AR dhomh bhi 'faicinn staid mo luchd-dutcha ionmhuinn, an togradh leis am bheil iad ag iarraidh na Scriobtuire 'nan cànain fein, agus an iotadh coitchionn a ta 'nam measg' an deigh leithid leabhraichean 'sa dh' fhaodas iad a leughadh agus a thuigsinn gu furasda, mheas mi e na dhleasdanas ceangailte orm, coghnadh a dheanamh chum eolas crabhach chuir air aghaidh 'nam measg leis an Leabhran so eadar-theangachadh bho'n Bheurla; Oir tha e 'cuir mor mhulad orm gu m bitheadh uiread a ghainne lòn orra nis aig àm anns an faodamaid, agus anns am bheil sinn fo fhiachaibh an càil airson eolas feumail a shàsachadh,

Am measg nan leabhraichean gann 'an airit eamh a dh 'f haodas bhi iar f haotuinn 'sa chainnt Ghaelach cha-n f hios domh son de bheag thomad a ta 'cumail a mach an teagasg chudthromach a

ta so .- Ath-ghineamhuinn agus ged 'se teagasg ar n-ath-ghineamhuinn, no ar nuadh bhreith ann an Iosa Crisod, aon de na teagasgaibh a's rochudthromaiche de'r naomh-chreidimh, ged 'ta e co solleir agus co tric iar a sparradh oirne 's na scrìobhanaibh naomh "'s gu-m faod an ti 'ta ruidh a leughadh." seadh, ged 'se an dearbh ludan e air am bheil slainte gach aon againn a' crochadh, agus fòs ged a's teasasg e, air am bheil na h-uile fior-chriosduidh a' co'-chordadh: gidheadh, a ta e co ainmig iar a thabhairt fainear, agus co beag iar a thuigsinn gu fein-fhiosrachail, leis a chuid a's mo de luchd aidmheil, 's nan rachamaid thabhairt breth air 'f hìrinn bho chleachdadh meran de 'n dream a ta 'gairm Criosduidhean diubh fein, bhitheamaid ullanth r'a shaoilsinn nach 's gu bheil Ath-ghineamhcuala iad uiread Air leam gu bheil a chuid a's mo 'nar duthaich-ne fallain ann am coitclionn an creidimh. а ta iad a creidsina "nach eil ann ach aon Dia agus aon Eadarpheadhonair eadar Dia agus daoine, an duine lesa Crisod; a thug e fein na eiric, air son nen uile," agus nach 'eil ainm air bith eile fo neamh iar a thablairt am measg dhaoine, tre 'm faod sinn bhi iar ar tearnadh ach ainm-san." Ged tha iad ag aontachadh ri so, bitheadh a chridhe aig duine innseadh dhoibh, gur éigin doibh bhi iar an am breith bho 'n airde, gur èigin doibh bhi ar an athmuadhachadh 'nan spìorad, agus ann an uile

cheud-fathaibh an inntinn, roimh dha bhi 'nan comas, fior dhearbheadh a thabhairt air cuibhrionn bhi aca ann an toilteanas fuil luachmhor Chriosd, no dhol a steach do 'n Ierusalem neamhaidh, chuin nach' teid air chor sam bith a steach aon ni a shalaicheas, no adh' oibricheas graineileachd "no a ni breug: ach iadsan amhain a ta sgrìobhte ann an leabhar beath an Uain," agus bithidh iad ullamh gu éigheach amach mar rinn Nicodemus, "Cionnas adh' fhaodas na nithe 'so bhith," agus le muinntir na h-Aithne "Ciod a b'aill leis an fhear-bhith-bhriathrach so a radh."

Tha mi gabhail an cothrom so chum fios a thabhairt dhoibhsan aig an robh suil ris an leabhar so an úiridh, gun deachaidh grabadh chuir orm trid adhbharaibh bhitheadh gun sta dhoibh ged chuirinn-sa an ceill iad agus gu bheil mi 'tabhairt 'Gairm Dhusgaidh bho 'n Dia Shiorruidh do Mhuinitir Neo iompuichte,' aig iarrtas shonruichte an Urramaich Mhaighstir Carment, Ministeir Roscuinge, ann an aite nan Seolaidhean chum a Ghaelic a leughadh a gheall mi.

Ged chuala mi cuid mhor de mo luchd-dutcha a' gearan nach 'eil e comasach doibh a Ghaelic a leughadh gu snasmhor 'nuair a ta cuid ga leughadh do reir an dual-chainnt, agus cuid eile, do reiram mac-meamnadh fein, gun colas fhaotuinn mu rìoghailtaibh shuidhuichte, mheas mi gu-m bitheadh an leasachadh ud ni bu bhuannachdaile doibh na na Seolaidhean. A chionn gu bheil a nis Foclair Poraid Gaelic agus Bheurla, gu bhi iar a chuir a mach le Maighstir N. Macalpuin,'s an Eilean Ileach, anns ann bheil ni h-e amhain doigh-labhairt na cànain ach fos Leabhar taibse Gaelic*, a bhitheas freagarrach do na h-uile, araon a thaobh tomad agus prìs.

A thuilleadh air ministirean ainmeal agus daoine diadhaidh a mhisnich mi chum an leabhar so chuir amach, fhuair mi litir bho Mhaighstir Iain Brown,+ ministeir urramach agus iomraideach bha aig Whitburn, a bh' aig mor shaothair agus chosdas e-fein, ann bhi cuir leabhraichean amach, cha-n ann amhain chum leas a luchd-dutcha fein. ach mar an ceudna chum leas anamunna nan Gael a chuir air aghaidh, anns am bheil e mar so ag radh.-"Tha mi subhach gu bheil a rùn Gairm Chorbin a chuir a mach, bha e ghnath iar a mheas leamsa na leabhar luachmhor, agus 'nam bheachd ni 's soisgeulaiche na Gairm deadh Mhaighstir Bacstair, fo lamh freasdail f huair mi aig caochladh am mìle dhiubh iar an clo' bhualadh.— Ma bhitheas e air son maith sam bith dhuit. faodaidh ta ainm mo Bhrathair, † agus m' ainm

^{*} Gaelic Grammar.

⁺ Rev. John Brown, late Minister of Whitburn,

[†] Rev. Ebenezer Brown, Inverkeithing, Sons of the Rev. John Brown, late of Haddington,

fein a ghnathachadh mar bhi 'moladh an leabhar, agus 'ga mheas na mheadhon iomchuidh trid beannachadh an Ti a's airde, chum peacaich a mhosgladh, faodaidh so bhi araon ann am Beurla agus an Gaelic."—Chaidh Gairma Chorbin eadar theangachadh roimh so, cha d'rinn mise ach a sgrudadh agus mearachdan a Chlobhualaidh a leasachadh.

Bha e nam bheachd cunntas a thabhairt mu Bheatha agus Bhiuthas Mhaighstir Fletcher, a thagh mi as an Leabhar a scríobh an t-Urramach Raibeart Cocs mu thimchioll, ach an t-eagal gun atadh e an leabhar gu meud ro-mhor, cuiridh mi dàil ann an sin a dheanamh aig an am; ach mu theid an leabhar a chlo-bhualadh am deigh so leam, faodaidh e bhith, gu-n cuir mi an sin ris e, air an sgath-san a ta 'gabhail tlachd ann an scríobh-anaibh eachdruidheil.

A Leughadoir ghradhaich, faodaidh tu a chreidsinn nach e gradh bhi 'nam Eadar-theangair, no muinghinn spailpeil 'nam chomasaibh fein mar aon, thug orm bhi 'gam fhoillseachadh fein 'san t-suidheachadh 'sam bheil mi aig an ām, ach dian-dheothas airson a chainnt reachdmhor sin anns an do chan ar Filidh allonta Oisian, agus eud airson do bhuannachd san t-saoghal so, agus leas shiorruidh d-anam neo-bhasmhor san t-saoghal ri teachd, "Oir ta an

diadhachd tarbhach chum nan nile nithe, aig am bheil gealladh na beatha a ta lathair agus chum teachd." Agus 'se dùrachd mo chridhe gu-n deanadh tu "roghainn de' n chuid mhaith sin nach toirear uait." Cia be air bith mar tha 'n t-eadar-theangachadh iar a dheanamh, cha bhuin e domhsa a radh, ach rinn mi mo dhichioll gu-m bitheadh e' co dlù ris a cheud chuis agus co so-thuigseach 's a cheadaicheadh gnaths na cainnte, agus tha dochas agam gu-n gabh thu ris gu seirceil, agus ma ghabhas, is subhaile seirc, a ta "fad-f hulangach agus caoimhneil, nach smuaintich ole sam bith, ach ni gairdeachas 'san f hirinn, comhdaichidh i na h-uile nithe, creididh i na h-uile nithe, giùlainidh i na h-uile nithe, cha teid seirc air cul a chaoidh."

Gu robh an t-subhaile so iar a sealbhachadh leatsa gu pailte, agus d-ainm iar fhaotuinn scriobte 'san '' leabhar-cuimhne sin a sgrìobhadh airson na muinntir air ann bheil eagal an Tighearna, agus a ta 'smuainteachadh air ainm, anns an la sin anns an dean e suas a sheudan,'' agus gu robh na tha san leabhar bheag so dhuitsa mar bhriathra nan daoine glic iar an sparradh mar bhioraibh agus mar thairngibh le uachdranaibh cho' tbional a thugadh le aon aodhaire, gu-n deanadh an Ti sin'' a ghradhaich an saoghal co mor 's gu n d' thug e aou-ghin Mhic fein chum a's cia b'e neach a chreideas ann nach sgrìosar e, ach gu-m bi a bheatha mhaireannach aige," an oidhirp anf hann so a'bheannachadh,

agus gu-n co-chuidicheadh se e, le, lan dearbhadh an spiorad, agus a chumhachd, agus gu n co-chuireadh e na firinne ta ann ri cridheachaibh nan uile a leughas no chluinneas iad, chum iad bhi 'nam meadhon 'na lamh chumhachdach-san, chum "suilean nan dall f hosgladh, chum an tionndadh bho dhorchadas gu solus, agus bho chumhachd Shatain gu Dia, chum gu faigh iad maitheanas pheacanna agus oighreachd maille ris a' mhuinntir sin a ta iar an 'naomhachadh tre' n chreidimh a ta ann an Iosa Crisod."

"A nis gu deanadh Dia na sithe, a thug air ais bho na marbhaibh ar Tighearna Iosa, ard-bhuachaill nan caorach, tre fhuil a' choimh-cheangail shiorruidh, thu coimhlionta anns gach uile dheadh obair, chum thu dheanamh a thoil-san, ag oibreachdh annad an ni a ta taitneach 'na lathair-san, tre Iosa Criosd: dhasan gu robh 'gloir gu saoghal nan saoghal." Amen.

Tulaich, Manachuinn Rois, 20amh la de mhios dheireannach, an t-Shamhraidh, 1832.

AN NUADH BHREITH.

Eion iii. 3.

"Fhreagair Iosa agus thubhairt e ris, gu deimhin deimhin a ta mi ag radh riut, mur beirear duine a ris nach feud e rioghachd Dhe fhaicinn."

A truaill 'éachd an t-saoghail Chriosduidh agus meadh bhlathas gu h-inbh bhig coitchionn, an dream aig am bheil ni-eigin de speis airson diadhachd, 'ga dheanamh neo chomasach bhi 'searmonachadh firinne doilleir a chreidimh chriosduidh gu follaiseach agus gu bidheanta, gun bhi 'tabhairt oilbheum coitchionn.

Cia co nadurra, iar bhi ag deanamh spairn mhaith chum ruigheachd air slainte, 's a ta sinn a' gabhail fois dhuinn fein, mar gu-m bitheamaid aig ceann ar cursa! Theagamh fòs, gu bheil sinn 'gar smuainteachadh fein cinnteach de'n gheall, roimh dhuinn bhi iar toiseachadh an reis! agus ma bhitheas a chridhe aig neach air bith amaideachd agus cunnart leithid a chleachda chur fo'r comhar, a ta sinn ga mheas mar neach dubhach, a ta amhain a' tabhairt fainear taobh dorcha na cuis, agus a ta 'g iarraidh gu-m beachdaicheamaid nithe amhuil ris fein.

Is e so son de na h-adhbharaibh airson am bheil eagal orrasan th' iar an cuir amach chum slighe na slainte a nochdadh dhuinn stad, air sin a thubhairt Iosa Criosd mu thimchioll cruaidhchasaibh an t-slighe, agus teircead an dream a ta 'g imeachd innte. A rireadh, ma tha sinn fein anns an t-slighe leathain a ta' treorachadh chum agrios, cha-n'eil e iongantach gu bheil sinn cho ainmig a labhairt mu-n t-slighe neo-thathaichte a ta 'treorachadh chum beatha; agus gu bheil sinn araon neo-mhisneachail agus seachainnteach ann a bhí sparradh na firinne sin leis an èigin do na saoghaltaich fein faidheoidh bhi aon chuid air am mothachadh no air an cuir fo amhluadh. Ach thn e cinnteach ma tha sinn ni 's treibhdhirich gu-a eirich iomadh cruaidh-chas suas chum moille a chur oirne, agus chum na ruintean a dhealbh sinn an aghaidh dian shruth chlaon-bhreith agus midhiadhachd a chrathadh.

Ata eagal oirne gu-m bi sinn iar ar diteadh bhi dheasbhuidhseirce, machuireas sinn an ceill co laidri'sa tha an Scriobtuir a deanamh "mur eil Spiorad Chriosd aig neach mach buin e dha" Rom viii, 9.

Ata eagal oirne gu-m bi bhi searmonachadh' teagasg ùr iar a chuir as ar leth, manochdas sinn, leis an Abstol Seumas, "gu bheil an ti tha na charaid do'n t-saoghal 'na namhuid do Dhia" Seum iv. 4. No le Pol" gu bheil ise a ta caitheadh a beatha gu soghail, iar dhi bhi beo, marbh" 1 Tim. v. 6. Agus ata fein-fhiosrachadh muladach a' teagasg dhuinn gu m feum sinn cuir suas le bhi iar ar meas. 'nar taisbeanaich agus 'nar baoth-chreidmhich, no stad bhi cuir an ceill leis an Abstol cheudna, gur duine an f hior Chriosduidh tha ' amhain a' deanamh uaill ann an crann-ceusaidh Chrìosd: neach iar dha bhi iar fhireanachadh tre chreidimh, am bheil gu cinnteach eith ri Dia; agus "ata mothachadh sith Dhe 'na anam mar sheula maitheanas a pheacaidh." Agus gu bheil e 'deanamh uaill ann dochas gloire Dhe, agus gu bheil e 'deanamh uaill ann an trioblaidibh, do bhrigh gu bheil gradh Dhe iar a dhortaidh amach ann a chrdhe, tre 'n Spiorad Naomh a thugadh dha, "Rom, v. 2-5. Oir ta e cinnteach, gu bheil an saoghal a ghnath ionnan, agus gu bheil teagasg Chriosd co maith r 'a chrannceusaidh an daonnan na "cheap-tuislidh do na Iudhaich, agus do no Greugaich na amaideachd" 1 Cor. i. 23. Gu bheil e do ghnath a' brosnachadh corruich an dream ata gu breugach a' gairm clann De dhiubh fein, agus iar a sgeigeadh leo-san a lion gliocas amaideach an t-saoghail so le danarrachd. Gidheadh, mar am measg an dream a ta diultadh comhairle Dhe, ann bhi tabhairt baoth-chreidimh

agus trom-smuaintean cunnartach mar ainm dha, ata cuid th'iar an eadar-dhealachadh le'n deadh thograidhibh, agus le cuid de shradaibh éud airson creidimh an aithrichean; 'agus mar 'nam measgsan ata 'cogadh an aghaidh Dhe, ata moran 'ga dheanamh tre aineolas a' creidsinn gu bheil iad a deanamh seirbhis dha .- Oidhirpicheamaid anns an teagasg a leanas, aon de fhirinnibh ro-fheumail a chreidimh chrìosduidh, air am bheil na lethchriosduidhean cho ainmiz a beachd-smuainteachadh, agus a ta iad cho-tric a ruidh sìos, a mhineachadh, sin r'a radh, teagasg ar n-ath-ghineamhuinn, no ar Nuadh-bhreith ann an Iosa Croisd. aire dhurachdach a chumail suas ordugh na cuise, co maith 's le cudthrom an steigh-theagasg, rannusuicheamaid,

'Sa cheud aite, ciod am fath air an do chuir ar Tighearna Iosa Criosd an ceill, mur beirear duine a ris nach faod e rioghachd Dhe fhaicinn,

'San dara aite, ciod a ta sinn r'a thuigsinn leis na briathraibh so, "Bhi iar ar breith aris," a bhi iar ar n-ath-ghineainhuinn?

'San treas aite, ciod iad na h-adhbharan air an bheil eigin iomlan ar n-ath-bhreith iar a steighachadh: agus cia co furasda, agus fòs cunnartach 'sa ta e, ath leasachadh ar caithe beatha a ghabhail air son ath-bhreith ar n-anama. 'San aite fa dheireadh, Cionnas a dh' fhaodas sinn ruigheachd air fior ath-nuadhachadh: ni, dh' easbhuidh nach faod duine air bith rioghachd Dhe fhaicinn.

A Leughadoir ma tha gradh agad-sa do 'n fhirinn agus ma tha urram'agad do Mhac Shiorruidh Dhe, do 'm buin na focail a ta sinn a nis r 'a thabhairt fainear, tog suas d'a ionnsuidh cridhe saor bho chlaon-bhrieth, agus guidh air, chum gu-n co' chuireadh e ri do chridhe agus ri d'-inntinn firinne cudthromach ar steigh-theagasg. Theagaisg é fein iad ré laithean fheoil, agus ata e a ghnath trid ungadh a spiorad, a tabhairt eolas umpa. a Shlanuighear neamhuidh! deanadh do ghras ar teagasg, agus bithidh t-fhocal aig an am so na "sholus do r cosaibh," Deonuich an t-slighe a theagasg agus a sheoladh dhuinn, a threoraicheas sinn a t-ionnsuidh fein, agus tabhair dhuinn an toil agus an comas chum ruidh ann, agus do leantuinn 'san ath-ghineamhuinn, gus an teid ainn steach trid-sa chum do rioghachd; oir is cu-sa amhain an t-slighe, an dorus, an fhirinn agus a bheatha.

CEANN I.

Co dha, agus cionnas, a shearmonuich ar Slanuighear Ath-ghineamhuinn,

Tha 'n soisgeulach a 'teagasg dhuinn gu-n robh Nicodemus Iudhach, a bha co comharraichte airson a dhlu-leanmhuinn r'a chreidimh fein, 'sa bha e airson a chliu, agus 'inbhe, iar dha bhi 'cluinntinn mu mhiorbhuilibh Iosa, a co' dhúnadh gu-m b' fhaidh è thainig bho Dhia, agus thainig e chum Iosa 's an oidhche, a reir coslais a dh'fhiosrachadh dheth mu thimchioll rioghachd Dhe, airson an robh na h-Iudhaich diadhaidh uile 'feitheamh gu durachdach. Iar do fhios bhi aig ar Tighearna gu n robh na barailean bh' aig Nicodemus mu thimchioll a rioghachd-san co neo-thuigseach, 'sa bha iadsan bh' aig a chuid eile de 'n chinneach ghabh e an cothrom so chum a chuir ceart agus a theagasg. e 'cuir an ceill da, gu bheil rioghachd nèimh dhe nadur co spioradail, 's nach 'eil cumhachd aig duine dhol a steach innte, ni-h eadh, nach urrainn e bhi ann an staid a faicinn, gun fior iompachadh. Ri so tha e cuir, " Deirim riut mur beirear duine a ris nach faod è rioghachd Dhe fhaicinn."

Mar gu-n abaireadh e, na dean thu fein a mhealladh, a Nicodemus, cha n'eil mo rioghachdsa de 'n t-saoghal so. Dhealbh thu barailean mealta dhith. 'S e aireamh gann de 'n chinne—

daonna tha commasach a faicinn, agus cha-n urradh thu dhol a steach innte thu-fein. ullaich do mheasarrachd agus do shubhailcean beusach, t-eud airson creidimh t-aithrichean, agus an riaghailteachd leis am bheil thu co' lionadh do chleasnasan bho 'n taobh mach fathast thu airson lathaireachd Dhe. Mur bi thu iar do shaoradh as an staid 's am bheil thu aig an am, Aithnich, gu-m buanaich t' anam a ghnath iar a chuairteachadh le dorchadas co tiugh ri sin a ta cuairteachadh naoidhein nach fhaca an solus fathast. deanamh gairdeachas ann am beatha corporra agus talmhuidh; ach chaill thu ann an Adhamh beatha spioradail agus neamhuidh, chaill thu beatha Dhé as t-anam agus cha-n urradh thu ath-bhuannachadh, ach le bhi iar do bhreith a ris. Gun bhreith spioradail bithidh e co neo-chomasach dhuit Dia fhaicinn, agus gairdeachas a dheanamh ann an dealradh a ghnuis 'sa bhitheas e do naoidhein nach d' rugadh fathast a ghrian fhaotainn a mach, agus gairdeachas a dheanamh na solus.

Cha b-urradh an teagasg so, iongantach gu leirmar b' eigin da bhi do dhuine nadurach, bhi gu hi omlan neo-aithnichte do fhear teagaisg Iudhach Gheall Dia do na h-Israeilich le beul fhaidhean gu n "Cuireadh è cridhe nuadh 'n an taobh stigh gu m buineadh è air falbh an cridhe cloiche as am feola; gu-n timchioll-ghearradh," no gu muthadh e gu h-iomlan, an cridheachan, chum gu-n gradh-

aicheadh iad e "le an uile anam, agus le 'n uile Thagair Daibhidh le dian shruth dheoir gu-n cruthaicheadh Dia ann "cridhe glan, agus gu-n ath-nuadhaicheadh è spiorad ceart an taobh a stigh dbeth," Salm, li. 10. Agus dh' eigh Eseciel ris an t-sluagh uile, "Tilgibh uaibh 'ur n-uile chionta, deanaibh dhuibh féin cridhe nuadh, agus spiorad nuadh; oir c'arson a bhasaicheas sibh, O thigh Israeil?" Esec. xviii. 31. Faodaidh sinn a chreidsinn an deigh na geallanna, na h-iarrtasan, na gairmean, agus na bagraidhean, th' iar an cuir sios cho soilleir 'san t-sean Tiomnadh, gu m bidheadh beachd-eigin aig Iudhach ionraic de 'n chaochladh spioradail sin a ta 'g eadar-dhealachadh an dream a ta firinneach bho chloinn an t-saoghail Ach mar aig an am so, am measg pobull Dhe, a ta cuid, gu coguiseach a coi lionadh iomadh dleasnas modhannail, agus a' gluasad le ionracas ann an orduighibh na diadhachd bho 'n taobh a' mach, gu-n bhi aig an am cheudha a' brethneachadh le fein-fhiosrachadh, ciod anns am bheil an Nuadh Bhreith a co' sheasadh, mar sin bha e ann an laithibh ar Slanuighear. A dh' aindeoin uile a dheadh bheus, a dhiadhachd, 'eud' ionracas, agus a ghradh airson foghluim, cha robh Nicodemus fathast iar . ath-ghineamhuinn; agus air an adhbhar sin mheudaich è aireamh na muinnitr fein fhirinneach sin a ta 'smuainteachadh nach 'eil feum aca-san air fior aithreachas, no ath-nuathachadh Spioradail.

Uime ein iar dha bhi iar a bhualadh le ioghnadh 'nuair chuala è briathranChriosd, agus e fathast co dall 's nach do thuig è iad ach ann an seadh dorcha agus litireil, Dh'eigh e, "cionnus a dh' f heudas duine bhi iar a bhreith 'nuair a ta e aosda? am bheil e comasach air dol a stigh an dara uair do bhroinn a mhathair agus a bhi iar a bhreith?" Eoin iii. 4. Fhreagair Iosa. " An ni sin a ta iar a bhreithbho 'n fheoil, is feoil e." r. 6. Bu diomh. ain duit bhi iar do bhreith an dara uair bho fhuil agus bho fheoil, nach urrainn a dhol a stigh do rioghachd nèimh. Cha b 'urradh thu, le sin, bhi ann an staid gu dhol a stigh do 'n rioghachd sin, oir is e nadur truaillidh, feolmhor. agus talmhuidh amhain a ta thu comasach a thabhairt amach as 'Sann mu bhreith spioradail broinn do mhathair. ata mise a labhairt, oir an ni sin amhain, "a ta iar a bhreith bho'n spiorad, is spiorade e." a chionn gu bheil rioghachd Dhe gu h-iomlan spioradail, a ta mi ag aithris dhuit a ris, "Gu deimhin, deimhin, mur bi duine iar a bhreith ò uisge agus o 'n spiorad cha 'n urrainn e dol a steach do rioghachd Dhe." Mur dean uisgeachan fiorghlau nan gras, air am bheil iad sin ann am baisteadh samblachail " geal, mar an sneachda na peacanna sin a ta dearg mar an sgarlaid," Isa. i. 18. agus mur dean oibreachadh cumhachdach spioraid Dhe uile bhuaidhean 'anam ath nuadhachadh, a tabhairt air "bhi iar a bhreith bho shiol neo-thruaillidh," Pead. i, 23. leis an ath-bhuannaich e iomhaigh a

chruith 'ear, agus gu-m bi e mar so "na fhear com-pairt de n' nadur neamhuidh." Cha bhi cuibhrionn aig adh'oighreachd nan naomh 'san t-solus; bithidh dorus an rioghachd sin iar a dhruideadh na aghaidh gu brath.

Agus mur nach bu leoir gu-n do chuir e an ceill, da uair gu bheil ath-ghineamhuinn gu h-araidh feumail chum slainte, agus gu-n do neartaich e a dhara dearbhadh leis am focal, (seadh fòs leis a mbionn,) Gu deimhin, iar aithris mar an ceudna, da uair, iar do Mhac Dhe ioghnadh fhaicinn iar a dhath air gnuis Nicodemus, agus bhi faotuinn a mach leis na suilibh sin, a ta 'rannsachadh cridheachan agus a' sgrudadh na h-airnean, nach robh e murrach air a theagasg a ghabhail a steach, do bhrìgh nach robh e comasach da a thuigsinn, ciod e oibreachadh an spioraid leis am b 'urrainn anam bhi iar ath-ghineamhuinn; ata Mac Dhe a guidhe air le caomhalachd, gun ionghnadh bhi air, ged theireadh e riusan uile bha lathair, co maith 's a thubhairt e ris-fein, "'Seigin duibh bhi iar ar breith a ris." Agus iar eagal bhi air, gu-n tugadh sin a ta diomhair ann an ath-nuadhachadh an anam air, bhi 'diultadh na thubhairt e mar ni amaideach agus eu-comasach, a ta e le foighidinn agus gliocas. fior ion-mholta, ag oirpeachadh thabhairt air, comas mothachaidh h-eifeachdan nan gras sin a ta 'g athghineamhuinn, fhaicinn, agus mar an ceudna, neochomis bibreachath a chuir an ceill gu poncail.

Nach mòr an giorrad agus an neart th' iar an aonadh ann an reusanachadh ar slanuighear! a' ghaoth, ta e' gradh, suideadh far an aill leatha, agus tha thu a' cluinntinn a fuaim, ach cha-n 'eil f hios agad cia as a tha i 'teachd, no c'ait' a tha i dol: is ann mar sin a tha gach neach a tha iar a bhreith bho'n spiorad," Eoin iii. 8. Mar gu-m bitheadh e iar radh, cha-n 'eil thu cuir ann an ag gur ni fior a ghaoth. Aig an am cheudna, cha-n urradh thu a dath, no a mineachadh do dhuine nach urradh a faireachduinn; agus bhitheadh e ni bu deacair a radh, cia as a ta i 'teachd no c'ait a tha i dol. Air an doigh cheudna, tha fios aig peacach ata iar ath-ghineamhuinn, aig an do sheid Dia anail na beatha spioradail 'na anam, gu bheil neulta a thuigse iar an sgaoileadh, " gu n do ghairm Da a mach e a dorchadas chum a sholuis iongantach fein;" agus gun d'eirich Grian na Fireantachd air. Ata e le n.or ghaird eachas naomh a mothachadh an t-atharrachadh solasach a rinneadh an taobh stigh dheth. Ata e 'faicinn, "gu bheil," e iar dol thairis bho bhas gu beatha," agus a ta e a faireachduinn gu'r leanabh le Dia è, do bhrigh gu n "d'fhuair e Spiorad na h-uchd-mhacachd, "a ta' gairm na chridhe, "Abba-Athair!" Do bhrigh gu bheil co' fhurtachd an Tighearn' mar shéimh-ghaoth Spioradail (ma dh' fheudas mi na briathra a ghnathachadh) a beothachadh 'anam; agus do bhrigh gu-n d'rinneadh e na fhear-compairt de

chumhachd a bha roimhe neo-aithnichte dha. agus de shonas, "nach fhaca suil, nach cuala' cluas," agus nach d' arduich riamh cridhe an duine nach 'eil iar ath-ghineamhuinn. Ach ged a ta e a' mothachadh an t-atharrachadh so ann fein. Cha-n 'eil e comaeach da a dhath, no cunntas a thabhairt mu 'n doigh 's an d' oibricheadh le spiorad Dé è. Cha-n 'eil, cha-n 'eil e comasach thabhairt air duine, aig nach 'eil a shùilean iar am fosgladh leis au Tighearna, rioghachd Dhe, a ta iar a daighneachadh 'na anam, fhaicinn, cha-n urradh e thabhairt air na h-uisgeachan so a bhlasad, a ta sruthadh suas chum a bheatha shiorruidh : an t-sonas do-labhairt so, a ta cuir thairis ann an cridhe a chreidmhich. 'S e so "neamhnuid a mhor-luach, an ionmhas fholaichte, agus an ainm nuadh nach aithne do neach air bith, ach do 'n ti a glieibh e." Is e so focal na beatha, am mana fholaichte, a dh' fheumas gach aon a mhothachadh le a lamhaibh fein, a dh' fheumas gach aon a bhlasad le 'bheul fein. 'S e " rùn diomhair a chreidimh e. iar a choimhead ann an coguis ghloin." 'S e an siol neo-thruaillidh e, dh' easbhuidh nach urradh duine air bith bhi iar a ghineadh bho Dhia, no rioghachd neimh f baicinn.

Dh' fhaodadh freagradh co dearbh-chinnteach, Nicodemus a thoileachadh, ach dh' eignich a mhichreidimh e fathast chum a ghlaodhaich a mach, "cionnas a dh' fhaodas na nithe so bhi?" Cia co

cinnteach 's a ta e gu bheil an duine nadurrach, ged bhitheadh e firinneach, treibhdhireach, measarradh, agus ann an tomhas diadhaidh, "neo-chomasach air na nithe a bhuineas do Spiorad Dhe a thuigsinn!" Cia co cinnteach 's a ta e gu-m bheil iad nan amaideachd dha, agus gu m bheil e a ghnath 'gam meas mar nithe neo chomasach, mur dean Dia am foilseachadh dha, air dhoigh nach 'eil e 'deanamh do 'n t saoghal. Na bitheadh, uime sin iongantas ort ri giulan an dream sin do 'm bheil sinn gu tric a cuir firinne diomhar a chreidimh chriosduidh an ceill. Dh' eigh Nicodemus subhailceach e fein a mach, "cionnas a dh' fhaodas na nithe so a blith?" Faodaidh na leth-chriosduidhean a radh mar an ceudna, Ata so 'giulan nithe ro-fhada: 's e so bhi 'geileadh do bhaothchreidimh: 's e so sinn fein a chall 's na neoil. 'Se an doigh 's fearr chum beoil na mi-chreid'ich so a dhruideadh, am frengradh, mar fhreagair ar. Tighearna Nicodemus. "Am bheil thusa" thubhairt e. "a'd fhear-teagaisg Israeil agus nach aithne dhuit na nithe so? An ni a's fios duinn a ta sinne a labhairt, agus air an ni sin a chunnaic sinn a ta sinne a 'tabhairt fiannis: ach, (iar dhuibh-se bhi iar 'or dalladh le gliocas meallta) cha ghabh sibh ar fianuis." Ma labhair na ruibh mu nithibh corporra agus taimhuidh, mu bhuaidhibh a ghaoth. a ta sibh a' faireachtluinn, agus a ta sibh a' cluinninn each lath a' seideach air an talanth, agus nach eil sibh a' creidsinn, iar duibh bhi eu-comasach a

thuigsinn, no adhbhar a thabhairt air a shon; cionnas a bhitheadh e 'nar comas mo bhriathran a chreidsinn agus a thuigsinn, na 'n labhrainn ribh, mu nithibh spioradail agus neamhuidh. labhrainn ribh mu oibreachadh diomhair gras na h-ath-ghineamhuinn, mu araidheachdaibh an dara breith sin, dh' easbhuidh nach fheud duine air bith an Tighearn' fhaicinn? 'Sann mar so, a ta Iosa Criosd a' cuir aineolas agus as-creidimh an Ollamh Israelach so thar a chéile, oir fathast cha b' aithne dha sin bu choir dha theagasg do chach. tha e tabhairt dhasan r' a thuigsinn, agus dhuinn mar an ceudna, nach 'eil diadhachd a co-sheasamh ann an ùr sgeulaibh beachd-ail air na teagasgaibh a ta i a tairgse, agus a' cuir f'ar comhair, -ach ann an eolas fein-fhiosrachail air a ruinibh diomhair. ann an creidimh neo-ghluasadach, ann an geallannaibh Dhè, ann an roimh-bhlas ait air a mhaith sin, ata an creidimh so a cosnadh air ar son, agus anns na smuaintibh beo agus laidir a threoruicheas calgdhìreach chum gnathachadh uile nan dleasnasan a ta 'nan dearbhaidhean air nuadh chaithe-beatha. Leughadoir, an e do mhiann-sa buannachd fhaotuinn bho theagasgaibh so Mac Dhe? Ma tha thu a creidsinn gu-n do chuir an Ti sin do nach urradh breug a dheanamh, no aon sam bith a mhealladh, an ceilt, gur éigin dhuit bhi iar do bhreith a ris, chum a dhol a stigh d'a rioghachd, na caill tiota ann am barailibh faoin. Tuit sios air do ghluinibh an lathair an Ti sin amhain a ta comasach do chridhe

clachach a thaiseachadh, agus a bheir air na lannan tuiteam bho d' shuilibh. Guidhe, gu-n deanadh e comasach thu air éigin iomlan an ath-bhreith fhaicinn agus a mhothachadh, agus guidhe gu-m faigheadh tu gras chum iarruidh le deoir an f hioraithreachais. 'Sann mar so rinn Nicodemus. bha e an toiseach, mi-thoileach gabhail ri teagasg an ath-ghineamhuinn, gidheadh iar da bhi iar a chuir as a bharail le briathraibh ar Slanuighear, faidheoidh thug se e fein thairis, chreid e, agus rinneadh e na "chreutair nuadh: oir tha an Soisgeul a' teagasg dhuinn gu-n d' aidich esan Iosa gu follaiseach (agus an comh-lorg sin a theagasg,) eadhon 'nuair a threig a dheisciobuil uile è, ged nach robh a chridhe aig roimhe so theachd d' a ionnsuidh ach san oidhche, agus sin amhain chum cur 'na aghaidh, O bitheamaid iar ar nearteachadh, chum gu-m faod sinn bhi co ullamh eisimpleir a chreidimh-san a leantuinn 's a tha na saoghaltaich gu cur n a aghaidh, mar a rinn esan! agus a radh, "cionnas a dh' fhaodas na nithe so bhith?"

CEANN II.

Ciod a ta sinn r'a thuigsinn leis na briathraibh so "Bhi iar ar breith aris; bhi iar ar n-athghineamhuinn."

Ged dhiult ar Slanuighear ceist gun stà an Ollamh Iudhach mu 'n doigh anns am bheil anam iar ath-bhreith, a fhreagairt, a ta e, gidheadh, comasach staid anam a ta iar a bhreith a ris a mhineachadh agus fòs sin anns an bheil athghineamhuinn a' co-sheasamh. Gu coitchionn faoduidh sinn a radh gur e an atharrachadh mor trid am bheil duin' a dol thairis bho staid naduir gu staid grais. Bha e na dhuine feolmhor; iar da bhi iar a bhreith a ris, rinneadh e na dhuine spioradail. Rinn a bhreith nadurrach cosmhuil e ri Adhamh iar da tuiteam, cosmhuil ris an t-sean duine, an aghaidh an d' thug Dia a mach binn a bhais, do bhrigh gur è tuarasdail a pheacaidh, Ach a ta a bhreith spioradail ga dheanamh cosmhuil ri Iosa Criosd, an "duine nuadh, a tha iar a chruthachadh a réir Dhé am fireantachd agus am fior naomhachd," Ephes. iv. 24. Roimh so, bu leanabh feirg e, ardanach, mi-gheimnidh, agus lan de mhi-chreidimh, iar a lionadh le gradh an t-saoghail, fein ghradh, agus urram talmhaidh, bha e mar an ceudna, "borb, gun ghaol do 'n mhaith, fealltach, ceann laidir, a tabhairt barr graidh do shaimh na do Dhia," 2 Tim. iii, 4. Ach trid athleinibh Adhaimh: mar so, chum gu-n sealbhaichcamaid barail ceart de n cheud bhreith, a ta e feumail gu-n tugadh sinn fainear an dara breith, agus gu-n eireadh sinn bho sin a ta faicsinneach agus talmhaidh, gu sin ata neo-fhaicsinneach agus neamhuidh.

Cha-n 'eil naoidhein nach 'eil fathast iar a bhreith a mothachadh an aileadh, no na nithe sin trid am bheil a bheatha aig. Cha-n 'eil e a tuigsinn: cha-n 'eil buill a thuisge ann an staid chum obair. Cha-n aithnich e a bheag, iar do shuilean bhi druidte do 'n t-solus, agus do gach gne chuspair. Ata e fior, nuair bhitheas e fogus do 'n bhreith, gu bheil ceud-thus na beatha iar a nochdadh, agus gu bheil cuid-eigin de ghluasadibh an-fhann a' toiseachadb chum 'eadar-dhealachadh bho mheall marbh: ach cha-n 'eil na cuspairean tha ga chuairteachadh, nis fearr iar an aithneachadh. Ged tha e 'san t-saoghal, tha e co ain-eolach mu na nithibh a ta ga chuairteachadh 's ged nach bitheadh an saoghal ann; cha-n ann amhain a chionn nach 'eil a cheud-fathan fathast iar am fosgladh suas, ach airson an sgaile tiugh a ta ga chuairteachadh, agus ga bhacadh bho na cuspairibh a ta co fogus air thaotuinn a mach. Mar so, tha e dha-san nach deachaidh ath-bhreith Ann an Dia a ta e bed agus a' gluasad, agus tha a bhith aig; Ach cha-n 'eil e 'mothachadh a lathaireachd, no 'n sanalachadh neamhuidh, agus diadhaidh sin a ta

'g arach beatha Spioradail an dream ata iar an ath-bhreith, cha-n 'eil nithe Dhe, a ta ghnath 'g am foillseachadh fein do inntinn chloinn Dhé, a drugh. adh air-ean. Ata Dia a'gairm, ach cha-n 'eil e a' tuigsinn a ghuth. Ata Criosd ga thairgse fein dha mar an t aran a ta 'teachd anuas bho neamh ! ach cha-n urradh e-san a bhlasadh gu bheil an Tighearn' maith. Dheanadh Dia e fein aithnichte dha, air mhodh nach 'eil e' deanamh do 'n tsaoghal, ach a ta suilean a thuigse iar an comhdachadh le neul co tiugh, 's nach bitheadh e 'na chomas 'fhaotuinn amach. A'ta e 'na choigreach agus 'na choimheach mar ata Pol a gradh; a ta e na "choimheach do bheatha Dhe thaobh an aineolas a ta ann," aineolas a ta 'deanamh a staid neo mhothachail dha-fein. Faodaidh cuid-eigin de thus, agus de ghluasadaibh na beatha Spioradail bhi aig roimh dha bhi iar ath ghineamhuinn. Faodaidh e iarrtasan maith a mhothachadh, agus spairn a dheanamh chum pilleadh gu Dia; ach cha-n'eil a thograidhean Spioradail fathast iar am fosgladh suas, iar do sgaile na doilleireachd bhi fathast a' comhdachadh anam, cha-n 'eil e 'na chomas Grian na Fireantachd fhaicinn, no latha na beatha shiorruidh: cha-n 'eil e fathast iar a bhreith bho Dhia.

Buanaichamaid fathast au samhladh. Tha breith naoidhein, gu coichionn iar a cho-chuideachadh le doilgheasaibh de-labhairt. 'Ta am beann-

achd so a' cosd osnaidhean, deoir, agus fòs glaodhaich ghuineach, oir area Dia ri Eubha, iar dh'i peacachadh, "Ann am pein beiridh tu clann." Agus a ta a bhinn so, a mhor no bheag, mar an ceudna iar a coi lionadh, ann an seadh Spioradail air na h-uile peacach a tha teachd chum beatha trid ath ghineamhuinn. Mar d'fhairich Lidia pein na h-aithreachais ach airson tiota, roimh do 'n Tighearn a cridhe fhosgladh; ma bha trí mile pearsa "iar am bioradh 'nan cridhe," rè searmonachadh Pheadair, agus iar ball an deigh sin, iar an ath-ghin, a' faotuinn "maitheanas pheacanna, agus tiodhlac an Spioraid naoimh,"-Tha 'n Scrìobtuir a' teagasg dhuinn nach deachaidh Daibhidh, Heseciah, Manaseh, agus Pol thairis, bho bhas gu beatha cho aithghearr, no cho furasda. be air bith, mar dh' fhaodadh eadar-dhealachadh bhi 'nan staid, tha e cinnteach gu bheil an t-atharrachadh tha 'co-chuideachadh an uuadh-bhreith, a leithid 's nach urradh aon air bith fhuair eolas air, tre fhein-fhiosrachadh, bhi neo-mhothachail dheth.

Cha luaithe tha naoidhein iar a bhreith, na tha a bhith aig air mhodh gu h-iomlan eadar-dhealaichte, a ta e 'g analachadh, agus a faireachduinn an aileadh tha 'ga chuairteachadh, agus air mhuthadh doigh 'ga ghabhail a steach, agus a ghnath, ga chuir amach. A ta a cheud-faithean corporra uile iar an druigheadh leis, agus iar an gnath-

achadh air an cuspairean ceart. Tha 'shuilean iar am fosgladh do'n t-solus, agus bho sin, a ta e tabhairt fainear caochladh dhe nithibh nuadh gun Ata 'chluasan iar am bualadh le iomadh fuaim eug-samhuil; agus ata a chomasan mothachaidh, mar ata, laimhseachadh, blasadh, agus faireachduinn a' faotuinn a mach dha na h-uile tiota, nieigin de na nithibh feumail sin a ta fo 'n ghréin. Ata Ath-ghineamhuinn a' deanamh atharrachadh co-ionnann an an an an a pheacaich. Cha luaithe tha e iar a ghineadh bho Dhia, na tha e 'mothachadh lathaireachd an Ti a's Airde; Le Daibhidh. 'S urrainn e 'radh "Am dheigh, agus romham. chuairtich thu mi, agus chuir thu do làmh orm," Sailm cxxxix, 5. Ata e 'gath-dhioladh, do ghnath , do Dhia le ùrnnigh agus moladh anail a bheatha Spioradail, a ta e 'faighail tre chreidimh : agus, gach tiota, tha e buannachd neart ùr, tha 'cheud-fathan' Spioradail iar am fosgladh suasciar an cleachdadh, agus iar an deanach iomchuidh 'chum cuspairean Spioradail a bheachdachadh.

Mar so, iar do'n pheacach bhi iar ath-ghin, tha suilean a thuigse iar am fosgladh, tha e anns gach ait a' faicinn an Ti ata neo-fhaicsinneach "Ata Dia thubhairt ris an t-solus soillseachadh à dorchadas; a dealradh ann a chridhe, a tabhairt dha soluis eolais gloire Dhé, ann an gnuis ar Tighearn Iosa Criosd," 2 Cor. iv, 6: "Tha Dia togail air solus a ghnuis," Sailm iv, 6;—Cosmhuil ri Ahraham, tha e faicinn, la an Tighearn, an la a ta dha-san na

thoiseach air beatha siorruidh; agus iar da bhi 'ga fhaicinn, tha e 'deanamh gairdeachas le aoibhneas do-labhairt. Tha 'chluasan iar am fosgladh mar an ceudna. A nis cha-n ann an dìomhanas tha Dia a'gairm, tha e a' tuigsinn, 's aithne dha guth 'aodhaire, tha e teachd d'a ionnsuidh, tha e blasadh foral maith Dhe, agus cumhachdan an tsaoghail ri teachd. Ann am focal, tha 'chaileachd-Spioradail uile an sas, tha'n sgaile iar a tabhairt air falbh, cha-n 'eil nithe Dhe ni 's faide Tha e 'gan nan diomharachd no nan amaideachd. aithneachadh, agus 'gan tuigsinn, tha e 'mothachadh "an sith chaidh thar gach uile thuigse, aoibhneas an Spioraid naoimh, agus gradh Dhe iar a dhortadh a mach anns a chridhe." aig gu bheil e iar a ghineadh bho Dhia, agus gu bheil e 'na chomhnuidh ann an Dia, agus Dia annsan.

A Leughadoir, 's e so do staid-sa, ma tha thu 'nad chreid'each; ma tha 'n creidimh sin agad, ni gur e "brigh nan nithe ri'm bheil dochas, dearbh-chinnte nan nithe nach faicear." Ach mar d' fhuair thu riamh faireachdainn air an t-atharrachadh sin, san leth stigh, tabhair breth ort fein, chum 's nach toirear breth ort leis an Tighearna, bi robhrònach agus aidich, a chionn nach 'eil thu fathast iar do bhreith a ris nach feud thu rioghachd Dhe fhaicinn. Tabhair fainear na h-adhbharan tha dearbhadh èigin iomlan an ath-bhreith, fagaidh

and ris thu gun ag, ma cheadaicheas tu do ghras. Dhe thabhairt ort an neart agus an sta fhaireachd-uinn gu druighteach.

CEANN III.

C'arson nach feud duine air bith rioghachd Dhe fhaicinn, dh' easbhuidh bhi iar a bhreith a ris.

THA e cinnteach, bho'theisteas an Scriobtuir naomh, gu n robh ar nadur roimh thuiteam Adhaimh, a' co' pairteachadh de naomhachd agus de mhaitheas, dhe nach 'eil fuigheal sam bith againn 'nar teachd chum an t-saoghail. staid na beatha spioradail so ghradhaich an duine Dia le uile a chridhe, le uile 'anam. agus le 'uil' a neart. Rinn e seirbhis dha le uil' a neart, rinn ē gairdeachas le aoibhneas do-labhairt, agus bha co' chomunn bidheanta aig maille ris, tre 'n Spiorad naomh, dhe 'n robh e 'na theampull; "Ach tre aon duine, thainig pearadh steach do 'n t-saoghal agus bas tre 'n pheacadh, mar sin. mar an ceudna thainig bas air na h-uile dhaoinibh, do bhrigh gu-n do pheacaich iad uile,' Rom. v, 12. Mar so, rugadh sinn 'nar cloinn feirg, cha-n ann amhain orduichte chum bas corporra, agus ann an cunnart bas shiorruidh, ach cheana marbh gu spioradail ann am peacadh giu. "Iar ar gineamhuinn ann am peacadh, agus iar ar dealbhadh ann an eu-ceart,' tha

sinn 'nar coimhich do bheath Dhe, iar bhith againn amhain tograidhean feolmhor agus talmhuidh, anns am bheil, Pol ag radh, gu bheil bas ar n-anam a' co' sheasamh, agus mar nach' eil Dia na Dhia do na marbhaibh, ach do na beo-ibh tha e soilleir roimh dhuinn bhi comasach Tighearn a ghairm de Iosa, tre 'n Spiorad naomh, no Athair trid h-uchd-mhacachd, roimh dhuinn eolas tre fhein-fhiosrachadh fhaotinn air sin ris am bheil Pol ag radh "beatha Dhe," gu-m feum sinn cumhachd ais-eirigh IosaCrisod a mhothachadh ann ar taobh stigh, agus cridhe nuadh agus Spiorad ceart fhaotuinn uaith san, agus fòs tograidhean Spioradail agus neamhuidh. 'Se so an ola naomh leis am bheil Dia ag ungadh fior Chriosduidhean, Se bhi dh' easbhuidh an ola so, an gras beothaichidh so, an t-adhbhar airson an bith na h-oighean amaideach iar an druideadh a mach bho rioghachd nèimh co maith ris na hadhaldranaich.

Ach a ris, iar do orduighean Dhe bhi neochaochlaideach, bithidh na neumhan iar an gluasad, agus faillnichidh firinn Dhe roimh do leanabh Adhaimh bhi comasach gnuis Dhe fhaicina dh easbhuidh naomhachadh, agus "ath-nuadhachadh an Spioraid Naoimh." 'Séigin duit bhi iar do "chruthatharrachadh tre ath-nuadhachadh d-inntinn, chum gu-n dearbh thu, ciod i toil mhaith, thaitneach, agus dhiongmhalta sin Dhe," Rom. xii, 2. Agus 's éigin, "gu-n cuir thu umad an nuadh-dhuine a tha iar a chruthachadh a reir Dhè am fireantachd, agus am fior-naomhachd," Ephes. iv. 24. Agus tha e gu solaimte le beul a Mhic, a' cuir an céill, nach fhaic aon air bith a rioghachd gun bhi iar am breith a ris. Agus am bheil thus a' smuainteachadh do bhrigh gu bheil Dia maith gu n stad e bhi firinneach, agus gu-n di-chuimhnich e bhi naomh, do bhrigh gu bheil e fad-fhulangach; cha stad, cha dean a throcair Athair na breige dheth, agus bu choir dhuit a chuimhneachadh, ged rachadh "nèamh agus talamh seach, nach teid f hocailsan seach a chaoidh," Marc, xiii. 31.

Ach am bheil thu fathast ag iarruidh fhaotuinn a mach, c'arson nach teid ni air bith a ta neoghlan agus a shalaicheas a steach do rioghachd Dhe, agus c'arson nach 'eil fa chomhair a righchathair-san, ach "Spiorada nam firean iar an deanamh foirfe," agus naoimh aig am bheil "an trusgain iar an nigheadh, agus iar an deanamh geal ann am fuil an Uain." Tha 'n t-adhbhar soilleir, cha-n fheud peacadh, luibhre sin an diabhoil, dilbheum thabhairt dha-san, aig am bheil a shuilean ro-ghlan' chum amharc air olc, cha-n 'eil è con asach gu n gabhadh salchar agus aingidheachd comhnuidh maille ri Righnan Naomh, cha n'eil didean, no aite-comhnuidh 's an Ierusa, lem neamhaidh do nathrichibh nimhe, do mhadraibh, no do mhucaibh, cha n'eil e comasach dhoibh-

ean a ta ardanach, reasgach, breugach, agus dioghaltach, no fòs dhoibh-san a ta farmadach, sanntach, agus mi-gheimnidh dhol a steach an sin, agus ged bhitheadh e comasach dhoibh, 'sann na theine dianloisgeach amhain gheibheadh iad-Dia. Daibhidh," theid suas gu sliabh an Tighearn? " Esan aig am bheil lamhan neo-chiontach agus cridhe glan, nach do thog 'anam ri diomhanas, agus nach do mhionnaich chum ceilge," Sailm xxiv. "'S beannuichte na daoine a ta glan 'nan cridhe:" arsa fosa, "oir chi iad Dia" truagh dhoibh-san aig nach eil an cridheachan iar an glanadh, oir am feasd cha-n f haic iad-san e. Cha-n 'eil comunn aig an t-solus ris an dorchadas, no réite aig Criosd ri Belial. Chum gnuis Dhe fhaicinn ann am fireantachd 's eigin duinn bhi iar ar glanadh bho 'r truaillidheachd nadurrach, agus bhi iar ar deanadh 'nar luchd compairt de nadur Chriosd agus adh' iomhaigh Dhe. Bho 'n adhbhar so tha e soilleir, gur e ath-ghineamhuinn an ceud cheum chum slainte, 'Se gras an t-slighe amhain chum gloire, agus naomhachd aon steigh an fhior shonais, mar bi eolas faireachdail againn air Iosa Criosd's an t-saoghal so, oir's e amhain shaoras a shluagh bho 'm peacaibh, cluinnidh sinn e latheigin ag radh, "cha-n aithne dhomh aibh, co as a ta sibh: imichibh uam, sibhse, a luchd-deanamh na h-eucorach." Lucas, xiii, 27. Cha ghabh Dia a steach chum a rioghachd, ach iadsan amhain a naomhaicheas Criosd nan anam, 'nan corp. agua

nan Spiorad; mar 'se air aon taobh, peacadh siol a bhais, a ta ifrinn a' toiseachadh annta-san nach 'eil iar an ath-ghin; air an taobh eile, 'se naomhachd a bheatha mhaireannach, agus ata neamh a cheana iar fhosgladh 'san anam ata a' creidsinn, "Ann ti a ta creidsinn annam-sa," deir Iosa, "tha bheatha mhaireannach aige," Eoin vi, 47. ta 'h-earlas, a seula,a gus a roi-bhlas aig, agus mar nach urradh ifrinn bhi air an son-san a ta iar an sabhaladh bho 'm peacannaibh trid Iosa, cha mho s'urradh, pārras bhi iar an son san nach 'eil 'nan luchd-compairt de nadur Dhe; agus mar an ceudna faodaidh sinn a radh gu bheil e co baogh. alta, sinn fein a mhiodalachadh le dochas na gloire, gun bhi iar dol trid an ath-ghineamhuinn. 'sa bhitheadh dochas meadhon-la fhaicinn roimh theachd a mhaduinn, no an samhradh roimh an tearrach. Osbarr, chum gairdeachas a' dheanamh 'sna sòlasaibh th' aig deas-laimh Dhè gu brath, a ta e feumail gu-m bitheadh, caileachdan agus tograidhean againn a cho-fhreagaireas riu: Saltairichidh mùcan neamhnuidean fo 'n cosaibh: cha mheas cù meall or ni 's luachmhor na ailbhinn, Tha deaschainte snasmhor an fheallsanaich do-fhulangach do fhear-ceirde baoghalta; agus ata fear-duthcha aineolach iar da theachd an lathair dhaoine foghluimte agus seolta, iar a ghraineachadh, agus fòs ag osnaich an deigh a bhaile-beag, agus a' nochdadh, nach do mheasadh leis, uair riamh co fada ri sin, a chaith e' nan cuideachd. Amhuil

sin bhitheadh e do dhuine nach 'eil iar ghin nam b' urradh dhuinn a shaoilsinn di-chuimhnicheadh Dia co mor' fhirinn 's gu-m fosgladh e geata neimh do leithid a dhuine. bitheadh a chridhe iar ath nuadhachadh, bitheadh e iar atharrachadh bho bhi na dhuine nadurra gu bhi na dhuine spioradail, cia be air bith co neo choireach 'sa bhitheadh e ré uin a bheatha, bhitheadh co neo-chomasach dha aoibhneas a dheanamh 'sa ghradh sin, a ta 'deanamh suas sonas nan naoimh th' iar an gloireachadh, 'sa bhitheadh e do each oirdheirceas daoimein chliuthachadh no do mhuc boisgealachd neamhnuid a thabhairt fainear, cha-n'eil è eolach mu chainnte a Chanaain neamhuidh, cha-n-urradh e leudachadh air gradh Iosa, maille ris an luchdaitichidh neamhuidh, bhitheadh e do-fhulangach dha 'san staid 'sam bheil e beachd-smuainteachadh re aon uair air coimh-liontachd Dhè. Ciod uime sin, dheanadh e a measg cherubim agus seraphim, "agus spiorada nam firean iar an deanamh foirfe." tha uath-san a' tarruing an toil-inntinn a 's mò? Tha e-san a' gradhachadh saimh agus solasan beatha f beolmhor: ach am bheil iad so a cochordadh ri gniomharaibh a bheatha spioradail? Nach 'eil nan nithe sin a bhuineas do Dhia dofhulagnach dha? Agus ged nach dean e sin aideachadh, nach 'eil e 'fuathachadh Dhia chridhe? Tha e ga fhuathachadh, ma chreidear a chaithe-beatha ni 's mò na bhriathra. Cha-n

urradh e aon nair a chaitheadh ann an ùrnuigh ri Iosa, gun bhi gu dìomhair ag iarruidh gu-m bitheadh an ohair uallachail iar a crìochnachadh. Ata' a chòmhradh, a leughadh, agus a shugradh, ged tha iad co folamh adh' fhoghluim 's a ta iad de sta, gu h-ainmic ga sgìtheachadh; ach bhitheadh aon uair iar a caitheadh ann am beachd-smuainteachadh, no an ùrnuigh dofhulangach. Mar bi e iar a bhreith a ris, cha-n urradh dha bhi ann an staid gairdeachas a dheanamh ann an sòlasaibh Pharrais ni 's mo na 's urradh do dhuine bodhar an ceòla's binne eisdeachd le taitneas. no duine dalloibre an luchd-dreachaidh a's ainmeil a chliuthachadh, no iongantas a ghabhail riu: ach bheireadh ro mheud aoibhneas nan aingil grain doghiulan dha. Seadh, rachadh e fein air fuadain bho lathaireachd Dhe, a roighinn air siorruidheachd chuif thairis ann bhi a' tuiteam sios an lathair na righ chaithreach, agus bhi gun sguir a la no dh' oidhche, ach ag radh—" Naomh, naemh, naomh, an Tighearn Dia uile-chumhachdach, a bha, a ta, agus a bhitheas." Taisb. iv. 8,

Ach a ta e gle fhurasda do leithid so adh' fhear a' radh leis a mhor-dhomblachadh shaoghaltach, "Ata fiughar agam-sa gu-m bi Dia trocaireach, agus gu-m fosgail e doras neìmh dhomh-sa. Gidheadh cha-n 'eil e co furasda barailean ceart fhaot-uinn mu thimchioll an neamh, do 'm bheil e. na bheachd frin dol a steach. Bhitheadh a feumail

guen tugadh a leithid so fainear briathra ar Tighearna, "Feuch, a ta rioghachd Dhe an taobh a stigh dhibh." Lucas xvii. 21. Ata na briathra so gu soilleir a' dearbhadh gu bheil Parras a cosheasamh ni 's mo ann an rùintibh neamhuidh cridheachan nam firean, na tha iad ann an greadhnachas glòrmhor neimh shuidhichte ail. Ann an Leabhar Iob, a ta sinn a'faicinn, gu-n d' rinn Satan, iar da e-fein a cho-mheasgadh ris na naomhaibh, e fein a nochdadh maille riu fa chomhair na righ-chaithreach, Ach an d'rinn sin e ni bu shona? cha d' rinn, bha rioghachd na dorchadais, agus uime sin, ifrinn fein an taobh a stigh dheth. Air an lamh eile, faoduidh sinn beachd a ghabhail dhe naomh ann an ifrinn ionadail; Abednego ann am fuirneis theinteich dhianloisgeich, no an t-Abstol Eoin, a reir eachdaireachd, ann an còire adh' ola goileach, agus gidheadh iad sona trid cumhachd rioghachd Dhe 'nan taobh stigh, eadhon "fireantachd, agus sith agus aoibhneas san Spiorad naomh," Rom. xiv. 17. sin, a ta sinn a' co-dhunadh gur éigin do ghéata nèimh bhi iar fhosgladh air talamh, trid athchineamhuinn, agus gradh Dhe, no gu m buanaich e duinte gu sorruidh: agus nach bitheadh ann am Parras ionadail, ach amhain gainntir mhùladach, do dhuine nach deachaidh ath-bhreith: do bhrigh, iar da bhi gun nith sam bith thabhairt leis do 'n ionad sin, ach caileachdan, tograidhean agus aignidheán truaillidh agus thalmhuidh, águs

an sin, nach faigheadh e bheag ach cuspairean Spioradail agus neamhuidh, 's éigin gur a anntlachd agus neo-thoileachadh bhitheadh an co-lorg sin; agus cosmhuil ri Satan, bhitheadh inntinn fein na h-ifrinn da. Aig an am so, cha n 'eil peacaich murrach 'so a thuigsinn; ach 'nuair bhitheas lath' an gras iar dol thairis agus iad fein iar an "tabhairt thairis do inntinn mhi-chéillidh," mothaichidh iad gu h-uabhasach éigin a bhreith Spioradail, chum bhi iar an saoradh bho ifrinn, ach mo thruaigh! an sin bithidh e ro anmoch.

Ri uile na thug mi fainear fulaingibh dhomh an ni eile so a chur, a ta 'g eiridh bho nadur na cuise, agus dhe fein ag iarraidh ar n aire dhurachdach, cha-n urradh deadh-chéile, ach a dheachdadh dhuinn, gu-n lean misgearan, geocairean, agus iadsan ata neo ghlan, an am focal, uile sheirbhisich Bhelial iar an la mor sin, am maighstir do 'm bheil iad a nis a' deanamh seirbhis, agus nach 'eil e mar an ceudna soilleir, gu-m bi, na h-eucòir-ich, luchd an fhoir-éignidh, na sauntaich, agus iadsan uil' a ta 'dion leas rioghachd na dorchadais, to bhratach Mhammoin, iar an druideadh amach bho rioghachd nèimh, co maith ri 'n ceann-iùil Agus an urradh dhuinn a chuir an teagamh, gu-m bi an cuibhrionn aig na saogheir, taich, aig am bheil an inntinne iar an gnathachadh le saimh agus sòlasaibh na beatha so, nis mo na le gradh agus gloire Dhe, maille ri Satan, neach

a's e dia an t-saoghail? Osbarr nach eil reusan a dearbhadh dhuinn, gu-m bi anam truaillidh, iar a luchdachadh le cudthrom a mhi-gheimnidheachd fein, a' síoladh gu grunnd an dubh-aigean, mar a ta cloch iar a h-eigneachadh le a cudthrom fein a' tuiteam dh' ionnsuidh a mheadhon? nach 'eil e co furasda a shaoilsinn, gu m bitheadh na beathaichean a's truime agus a's pleoisgiche de 'n t-seorsa iteagach, ag itealaich gu h-ard mar iolar dh' ionnsuidh na greine, 'sa bhitheadh e, bhi an duil, gu-m bitheadh anam aig nach robh a chómhradh ann an neamh, gu-m bitheadh anam nach d' fhuair riamh trid ath-ghineamhuinn, sgiathan a chreidimh dhiongmhalta, na beo dhochais, agus an dian-ghraidh, comasach air Iosa a leantuinn, agus a dhol suas do neamh le armailt buadh-mhor de mhic Dhe? Faodaidh sinn, uime sin, a chodhunadh, gu bheil briathran ar Slanuighear iar an steigheachadh air reusan agus ceartas bhith-bhuan, agus mar beirear duine a ris, nach feud à rioghachd Dhe fhaicing.

CEANN IV.

ROINN I.—Cia co cunnartach 's a ta e riaghailteachd ar caithe-beath', a ghabhail airson athbhreith ar n-anmanna.

Faodaidh e bhith gu n abair fear-eigin, " A ta mi dearbh-chinnteach nach feud luchd-eithich. iadsan a ta mi-gheamnuidh, mortairean, agus an dream a ta 'deanamh gu h-eu-coireach, rioghachd nèimh fhaicinn dh' easbhuidh bhi iar am breith a ris; ach buidheachas do Dhia, cha-n 'eil mis de 'n aireamh so, bho m' oige chaith mi mo bheatha ann am measarrachd, agus ann bhi cuir ceartas an gnìomh, agus fòs ata dochas agam nach 'eil mi a'm choigreach do dhiadhachd: a ta mi 'n daonnan a feitheamh na h-eaglais; a ta mi 'leughadh focal Dhe; a ta mi 'g ùrnuigh agus a' comunnachadh gu riaghailteach. Nach 'eil iad so 'nan comharaidhean neo-amhrusach mu m' athbhreith? Agus nach eil mi uime sin iar mo bhreith bho uisge agus bho 'n Spiorad naomh 'nam bhaisteadh?"

Roimh dhomh a cheist so a fhreagairt, cead-aich dhomh beagan a chuir, nach 'eil dhe ni's lugha chudthrom. Am bheil sith agad ri Dia? An d' fhuair thu maitheanas do pheacanna? An d fhoillsich Dia a Mhac annad? 'Nuair a cheas-auicheas tu thu fein am bheil thu 'mothachadh gu-r.

e "Crisod annad dochas na gloire?" f huair thu "Spiorad nn h-uchd-mhacachd deanamh fianuis maille r'ad Spiorad-sa, gur tu leanabh Dhe?" Am faca tu riamh dealradh gnuise Dhe, agus "an do mhothaich thu cumhachdan an t-saoghail ri teachd?" Am bheil thu a' blasadh an neamh, a ta anama nan naomh a' mealtuinn eadhon 'sa bheatha so. "gradh Dhé iar & dhortadh a mach 'nan cridheachaibh, tre'n Spiorad naomh a thugadh dhoibh?" Am bheil tart air t' anam chum an Dé bheò? Am bheil e 'togradh na dheigh, "mar am fiadh chum nan sruth uisge?" Am bheil thu a' meas nan uile nithe 'nan call agus 'nan aolach airson ro-oirdheirceas eòlais Iosa Crisod ?" Am bheil thu iar do chumadh ni 's faide ris an t-saoghal so, agus am bheil thu beo mar choigreach agus fear-cuairt air an talamh? Am bheil thu a dian-ruith le Anibhness ionnsuidh an Ierusalem neamhuidh, anns am bheil d' ionmhas agus do chridhe a cheana? Am bheil t' anam dol suas chum Dhe, eadhon mar an lasair Am bheil thu 'nad uile chaithechum nèamh? beath a' cliuthachadh agus a "cuir an céill feartan an ti sin a ghairm a dorchadas thu chum a sholuis iongantaich fein?" Agus am bheil thu san taobh stigh dhiot a' faireachduinn am' t-irioslachd, an fhad-fhulangas, an neo fhéinealachd, gu-n do chuir thu cùl ris an t-saoghal, am bheil thu faireachduinn an aoibhneas naomh, an èud caoimhneil. an caomhalachd bidheanta, an togradh bhi maille ri Crisod, an stoldachd beusach, an gradh gun cheilg, a ta fior-shamhlachail orra-san tha nam fior chreid' ich

Mar 'eil na ceiste so 'cuir iongantas ort, ma thug Spiorad Dhè comas dhuit an diomharachd a ta annta a dhearbhadh, ma 'se do chùram a 's rodhùrachdaich,bhi 'faireachduinn na caileachdan agus na h-aignidhean neamhhuidh ud ann an céum iosal, agus gur e do dhearmail* a's ro-mho, gu-m bitheadh tu fas ann an gras do ghnath, gus am mothaich tu cumhachd ais-eirigh Iosa,—is leanabh le Dia thu, a ta thu iar do breith a ris! Co dhiubh, dh' imich thu, mar Shamuel, ann an slighe an Tighearn bho d' oige, no cosmhuil ri Pol, gum faca thu Grian na Fireantachd ann am meadhon do chursa, cha-n 'eil e airson diubhras: 's leatsa na h-uile nithe, agus is le Crisod thusa; agus is le Dia Crisod."

Ach mar 'eil thu 'faotuinn na comharraidhean so ann ad chridhe, no 'faireachduinn na dearbhaidhean so air a bhreith nuadh agus spioradail 'nad uile chaithe-beatha, ma tha do choguis a togail fiannuis 'na t aghaidh, agus 'gad éigneachadh, gu aideachadh, gu bheil thu 'mothachadh 'nad thaobh stigh ni 's no de 'n duine nadurach na de 'n duine spioradail, iar duit bhi saothrachadh ni 's mo airson

Anxiety, Sasg.

an talamh na airson neamh, airson an t-saoghail agus air do shon fein, na airson gradh Iosa, agus na gloire chum am bheil e gad ghairm, cha bhitheadh sinn ach amhain cuir ceap-tuislidh 'nad shlighe, mar togadh sinn ar guth ann am briathraibh ar Maighstir nèamhuidh, "Is èigin duibh bhi iar ar breith a ris, mur bi duine iar a bhreith a ris, cha-n urrainn e dhol a steach do rioghachd Dhè." Eoin iii, 5-7. Cha-n 'eil sinn le so a ciallachadh, gur èigin duit do bheath' ath-leasachadh, eadhon mar pheacaich sgainnealach. Cha-n èigin, oir faodaidh e bhith, gu bheil do chaithe-beatha a rèir riaghailtean teann na ceartais agus na measarrachd. Tha thu 'tabhairt deirc, tha thu 'coi' lionadh dleasnasa na diadhachd gu poncail bho' n leth a mach. Faodaidh sinn sin uil' a chreidsinn, cosmhuil ri Nicodemus a ta thu deanamh so uile ann an treibhdireas do chridhe. agus mar do Dhia. Ach a ta 'n Tighearn 'a cuir an ceill, ged tha coslas na diadhachd agad, h-uige so gu bheil thu ag aicheadh a cumhachdcnir an ceill, nach dean d'fhìreantachd, nach 'eil 'tabhairt barrachd air fìreantachd nam Phairiseach gu brath, do thabhairt a steach do rioghachd Seadh fòs, ged bu dara Chornelius thu, ged bu duine crabhach thu air am bheil eagal De maille ri d' thigh uile, agus ged bhitheadh tu a' tabhairt morain dheirce do 'n t-sluagh, agus ag iarruidh Dhe le trosgadh agus ùrnuigh a ghnath : mur do ghabh Dia ruit 's an aon ghradhaichte, mur d' fhuair thu trid creidimh ann an ainm

maitheanas do pheacanna, mur d' thainig an Spiorad Naomh a nuas ort, mur 'eil Dia, d' an aithne an cridhe, a' deanamh fianuis dhuitsa mar Dha-san, a' glanadh do chridhe trid creidimh, cha do shaor do bhaisteadh thu, agus ged nach faod thu bhi fad as bho 'n rioghachd cha do shealbhaich thu fathast a bheag dh i, cha-n 'eil thu fathast iar Ata eagal Dhe ort, ach t ath-ghineamhuinn. cha n'eil a ghradh agad 'nad chridhe, cha leanabh do Dhia fathast thu, fathast a ta Spiorad na h uchdmhacachd a dhith ort, chum thu bhi 'nad chrìosd-"Oir ann an Iosa Crisod, cha-n'eil eifeachd sam bith ann an timchioll-ghearradh, no ann an neo-thimchioll ghearradh, ach ann an creidimh a dh' oibricheas tre ghradh," agus ann an " creutair nuadh," atharrachadh iomlan air d' anam, co maith 's air do chaithe-beatha. Ann am focal cridhe nuadh, Spiorad ceart; rioghachd Dhe an taobh stigh dhiot.

Ma tha na nithe so mar so, agus cha-n urainn iad bhi iar an aicheadh, gun bhi 'saltrachadh fo chois an fhirinn mar a ta i ann an Iosa, fuiling adh' fhocal De dhol a steach dh' ionnsuidh d' anam. An diugh cluinn a ghuth, seadh guth Dhe, agus na cruaidhich do chridhe. Buinidh na nithe ata thu a leughadh do d' shith bhith-bhuan. O bi air t-f haicill! an t eagal gu m bi do mhi-chreidimh 'gam folach gu siorruidh bho d' shuilibh.

An d' thusa aon de naoimh ud an t-saoghal, a ta 'deanamh spagluinn 'san fheoil; agus a ta ann an aite bhi fulang geur leanmhuinn air sgath crannceusaidh Chrisod, a ta iar an ùrramachadh le daoinibh do bhrigh gu bheil thu fathast iar do chùmadh ris an t-saoghal so a ta lathair? An d' thusa aon diubh-san, a ta toilichte le 'n dleasnasaibh modhail. agus an crabhachd bho 'n leth a mach, agus nach 'eil a' teachd chum Iosa le aithreachas agus líosdachd a Chls-mhaoir? Fuiling do "amaideachd so an t-searmonuichidh' do chidhis* a tharruing Cuir cùl ri d' ghliocas fein, reub sios cuiaidh diomhain t-f hìreantachd fein, agus a' bualadh air to uchd, thig dh' ionnsuidh Chrisod, maille ris na cìs-mhaoir agus na striopaichibh, agus guidh le osnaibh gu-m faigh thu an t-athghin sin dh' easbhuidh nach feud thu rioghachd nèimh f haicinn. Chuir Nicodemus an t-eiseimpleir fa d' chomhair, ghabh e faidheoidh ris an rioghachd mar leanabh beag, agus thug e tuilleadh a's buaidh trid fuil Imich 'na cheumannaibh beannuichte. an Uain. Agus fos ged b' Fhear-teagaisg ann an Israel thu, lean 'aon f hillteachd-san, agus cosmhuil ris 'san faigh buaidh air t' uile chlaon bharailibh agus t' uile amhrusaibh, agus eagal an dream sin a their gur iad fein Israel Dhe, ged nach iad; agus iar duit a leantuinn 'san ath-breith, leanaidh tu e gu h-athghearr chum gloir.

[•] Sgaile-meallaidh, Mask, Sasg.

Ach ma's peacach folluiseach thu, ma tha thu, 'caitheadh do bheatha ann an èu-coir, ann an neo-mheasarrachd, ann an neo-ghloine no am meall-taireachd, ag iotadh an deigh òr, no an-tograidhean soghail, a' tabhairt gràin adh' ainm Dhe agus d' a fhocal, cha-n éigin duinn a dhearbhadh nach 'eil thu iar t-ath-bhreith. Ata guth aig do pheacanna, tha iad a glaodhaich, mar riun Iosa ri leithid a sharchiontaich. "Tha sibhse bho bhur n-athair an diabhol, agus is iad ana-mianna bhur n-athar a's toil leibh a dheanamh." Eoin viii. 44.

Ata fios agad gu bheil e mar so, tha do chridhe fein g' ad dhìteadh. Uime sin, na bitheadh iongantas ort, gu bheil sinn, ann an ainm an Tighearn. a' cuir an ceill do leir-sgrios iomlan, mar 'eil thu Dean dichioll chum do iar do blireith a ris. shuilean fhorgladh, agus amhairc air truaillidheachd do chridhe, an ionad duaichnidh sin bho 'm bheil do chaithe-beatha mi dhiadhaidh a' sruthadh. Feuch an t-aingeal-sgrios a d' dheigh, an t-slochd siorruidh a' fosgladh fo d' chosaibh, agus an Tighearn Iosa ullamh gu dìoghaltas a deanamh ort mar a namhuid. O gu-m bitheadh amuaintean mu na nithibh eagalach agus uamhasach so ga d' dhusgadh, roimh do 'n dearbhachd do chlaoidheadh! O gu m bitheadh eagal an Tighearn na thoiseach gliocais Pill an dearbh nair so dh' ionnnsuidh do Dhis grasmhor, "pill c'arson a bhasaicheas tu," fandaidh sur maireach bhi ro-annroch. 'Se so latha

na slainte dhuitsa. Ma ni thu di-meas air, faodaidh an oidhche a ta teachd bhi na toiseach air an oidhche shiorruidh do t-anam, agus am, cuir thu suarrach cunnart cosmhuil ri so. Nach dean thu ni-eigin chum dhol as bho chlaidheamh ceartais Dhe? Mur gluais do chunnart thu, tabhair fainear do leas. Bu leoir so chum atharrachadh iomlan a dheanamh ort, nan tugadh tu fainear e gu durachdach. 'San t-saoghal so tha Dia a' tairgse dhuit maitheanas do pheacanna agus sonas, leis an urraina amhain barrachd bhi iar a thabhairt, le sin th' aige na naoimh th' iar an glorachadh; agus an deigh a bheatha so tha e a' tairgse rioghachd-seadh rioghachd anns na neamhaidh, agus an cuir thu cùl gu mi-churamach ti so, do bhrigh nach urrainn thu a shealbhachadh gun saothair? An roghain air bhi iar do bhreith a ris, am bheil thu a' runachadh crùn gloire shiorruidh a chall-do Dhia, do Shlanwighear, agus t-uil' a chall-seadh fòs thu fein a agrios, agus sin gun leasachadh? Na bi iar do mhealladh, mu dhruidear rioghachd nèimh 'n a t-. aghaidh, 's e rioghachd na dorchadais,; eadhon an dara bàs, bhitheas na chuibhrionn dhuit. rioghachd Dhe iar a daighneachadh 'san taobh stigh dhiot; mur bi a bunnait iar a steigheachadh 'n a t anam 'san t-saoghal so, trid fireantachd Chriosd, sith Dhe, agus aoibhneas an Spiorad naomh, gabhaidh "an cnuimh nach basaich. agus an teine nach teid as" dioghaltas gu h-uamhasach dhiet airson an di-meas a ta thu 'cuir air fuil a choimh cheangail, anns am faodadh do pheacanna bhi iar an glanadh air falbh, nam bitheadh tu iar a' chrathadh naomh asluchadh. Ged tha sinn co saor, na gabh oilbheum; tha fios aig Dia mu tha sinn a' sgaoileadh romhad ionmhasan a chorruich, gur ann chum gu n teicheadh tusa dh' ionnsuidh ionmhasan a throcaire; tha iad so fathast fosgailte; tha 'gheallanna mor agus luachmhor fathast air do shonsa; agus d' an trid faodaidh tu bhi iar do dheanadh na t-f hear-com'pairt de 'n nadur dhiadhaidh 's a bheatha so, agus an deigh a bhais de 'n oighreachd' am measg nan naomh ann an solus.

ROINN II.—An diubhras a ta eadar ath-leasachadh an Phairisich agus ath ghineamhuinn a Chrìosduidh, ni's mion iar a thabhairt fuinear.

Ris an earail a chaidh roimh so, ceadaich dhomh comhairle a chuir a tha de 'n chudthrom a 's mo. Tha moran pheacaich ag aideachadh éigin agusfeumalachd an ath-bhreith, gun bhi 'buannachadh a bheag le sin, do bhrigh gu bheil iad a' cur athleasachadh beatha na h-aite. A Leughadoir, bi air t-fhaicill bho 'n mhearachd so—Cuimhnich nach leoir bhi' basachadh do 'n pheacadh, mur bi sinn iar ar togail suas chum nuadhachd beatha, 's ni faoin bhi ag radh, "Trid gras Dhe cha-n 'eil mi an ni sin a bha mi," mar urrainn dhuinn a' radh, "trid a ghras cheudna a ta mi nith nach robh mi riamh roimh so."

Agus mar sn ceudna, 's ni faoin dhuit bhi comasach a radh, "cha-n 'eil mi nam mhionnachair, 'nam mhisgear no 'nam dhruisear, ni mo tha mi 'gluasad a reir na feola:" mur mothaich thu aig an am cheudna gu bheil thu ag imeachd ann an sligh chomhnard a chreidimh, na dochais agus a ghraidh dhiadhaidh.

Cha-n'eil thu ni's faide eu-corach, ro-mhaith, ach cosmhuil ri Sacheus, am bheil thu 'tabhairt leth do mhaoin chum na bochdan a bheathachadh. mu thug thu aon ni bho neach air bith gu foirnearteach, am bheil thu 'tabhairt dha a cheithir uiread? Cha-n 'eil thu ni 's faide mi gheamnuidh no sogbail; ach am bheil do thograidhean spioradail agus diadhaidh? Cha-n 'eil thu ni 's faide 'nad thraill do choruich agus adh' f hearg; ach am bheil "eith Dhe, a ta thar gach uile thuigse" a' coimhid t-anam ann an ciuineas agus 'am fad-fhulangas Uain Dhe? Cha n 'eil thu ni 's faide iar do lionadh leis an ardan sin thug ort iadsan a 's inbhiche na thu fein f.huathachadh, iadsan a 's neuinbhiche a' chuir am mi-shuim, agus do cho-inbhich a sheachnadh, ach an ait' an ardain so, am bheil thu faireachduinn mad chridhe bochduinn spioraid agus irioslachd Iosa? Am bheil thu aig am air bith 'tabhairt maoth-chaidreamh do sin de 'n goirear "ard aigne modhail?" Am bheil thu aig uair air bith 'deanamh uaill a d' dhaichealachd.

[·] Gentility, Sasg.

no á eadar-dhealachadh-eigin saoghalta? Theagamh gur duine ainmeil thu, agus gur e do bheachd gu bheil e suarrach dhuit breug a dheanamh, no bhi 'cùl-chaineadh; ach am bheil thu 'n daonnan gu daingeann a cumail suas taobh na firinn? Am bheil thu a' sōlasachadh, a spreigeadh agus ag earalachadh do bhrathaire le caomhalachd agus èud a chriosduidh? Cha n 'eil thu ni 's faide a sgeigeadh focal De; ach am bheil thu a' beachd-smuainteachadh air, a la agus adh' oidhche? Agus am bheil e ni 's milse do d'anam na tha mil do d' bhlas?

Chaidh 'dhearbhadh ort gur peacadh mòr ainm Dhè 'thabhairt an dìomhanas; ach am bheil thu le h-urram a' deanamh aoibhneas gach uair a ta thu ag ainmeachadh, no a' smuainteachadh air anainm naomh sin? Ata thu a 'fuathachadh midhiadhachd, a ta thu a' glaodhaich amach an aghaidh an tuil adh' aingidheachd tha bagradh ar sgrios; ach nach eil thu an dara cuid iar do thogail auas le h-eud garg no meadh-bhlath, agus iar do lionadh le faoin-dhochas? Ata thu a' caoidh os-cionn moran a ta thu a' faicinn 's an eaglais, agus aig a bhord naomh; ach iar duit fein bhi 'n sin, am bheil thu a' deanamh gairdeachas mar ann an lathair an Tighearn? Am bheil gach ni ta 'n taobh a stigh dhiot a' glaodhaich a mach, trid t'fhiosrachadh solasach "Cia h-uamhasuch an t-ionad so! Cha-n ait air bith so ach tigh Dhe, agus is e so geata nèimh?" Am bheil thu san taobh stigh dhiot a' beathachadh air aran nan aingil? Am bheil thu ag ol de na h-uisgeachaibh a ta sruthadh suas adh' ionnsuidh beatha mhaireannach? Am bheil thu a' blasadh gu bheil an Tighearna maith?

Ata thu 'dol gu riaghailteach a steach do d sheomar agus tha thu 'faghail cron do 'n dream tha 'dearmad ùrnuigh 'dheanamh ri 'n Athair a a chi an uaignidheas; ach am bheil thusa an sin ag iarraidh Dhé le deoiribh, gus am foillsich se e féin dhuit air dhoigh nach 'eil e deanamh do 'n t-saoghal? Am bheil thu tnn "le gradh," (agus am briathra Sholaimh,) a mothachadh gu r leatsa "do Ghradh, agus gu-r leis-san thusa, gu bheil a lamh chli fo d' cheann, agus a lamh dheas timchioll ort?" Ann am focal, am bheil thu an sin a faireachduinn gu bheil "gras an Tighearna Iosa Criosd, agus gradh Dhé, agus comh chomunn an spioraid naoimh, maille riut." 2 Cor. xiii. 14.

Ata thu, mothachadh, gu-m bu choir do bheatha a chriosduidh bhi na gnath ullachadh airson a bhais, agus mar a ta e an aghaidh deadh-cheil, na sugraidhean sin a ghnathachadh, anns nach bu toil leinn. gu-m faigheadh am bas sinn, tha thu air an adhbhar sin a' fagail Cleas-chluichean, Ceilidhean neo-fheumail, Bannala-dannsaidh, * Spailpeanachd, † Rolaistean, § Cairtean, agus an leithide sin, dhoibhan a' dhall dia an t-saoghail so, air eagal gu-n

Balls. † Foppishness. § Romances, Sasg.

dealraicheadh orra solus soisgeil ghlormhoir Chriosd," 2 Cor iv. 4., no gu m faiceadh iad siorruidheachd ullamh chum an slugadh suas : ach am bheil thu, gnath-cheannach na h-aimsir, a chum gu-n gluais thu 's na b-oibribh deadh-bheusach so uile a dh' ull'aich an Tighearn air do shon? Am bheil gradh Chriosd ga d' chomh-eigneachadh, ionnas gu bheil do dhleasnas 'na thlachd dhuit? Am bheil thu 'gabhail tlachd, ann bhi 'g amharc air an Tighearn Iosa ann am prìosan, agus ann an ionadcomhnuidh a bhantraich agus an dilleachdain? Am bheil thu sireadh a mach na bochdan a ta iar an cuir am mi-shuim? Am bheil thu trocaireach gue a chuid a 's motha 'n ad chomas, araon de chuirp agus adh' anamaibh dhaoine? Agus ambheil bhi frithealadh dhoibhsan tha 'n amhghar, agus bhi a' gul maille riusan tha ri gul, a 'tabhairt dhuit ni 's mo thoil-inntinn, na tha clann an tsaoghail so a 'faghail nan uile aighearachd fhaoin.

Cha-n 'eil do chaithe-beatha mi-riaghailteach, buidheachas bhi do Dhia! Cha-n 'eil thu ni 's faide beo ann am peacannaibh danadais, ach am bheil thu faireachduinn crathadh fola Chriosd? Am bheil thu a' mothachadh gu bheil "saorsa agad tre 'fhuilsan, maitheanas do pheacadh?" Ephes i, 7. Ann am focal, am bheil thu "iar do cheusadh maille ri Crisod," beo a so suas cha 'n ann duit feia ach do Dhia? An e Crisod do bheatha?

Am bheil thu a' fiosrachadh gu bheil "do bheatha folaichte maille ri Crisod ann ad Dia?" Col. iii, 3.

A Leughadoir, faic anns na ceistibh so an diubhras a ta eadar ath-leasachadh an Phairisich agus ath-ghineamhuinn leinibh Dhe. Tha meud eigin de ghras bacaidh, de reusan agus de bheachdsmuainteachadh ni 's leoir do 'n cheud aon; ach cha sasaich ni 's lughe na baisteadh an Spioraid Naoimh agus comh-roinn cinnteach de bhas agus adh ais éirigh Iosa an dara h-aon. Bi air tfhaicill, nam bu mhiann leat dol as, do rireadh, bho 'n chorruich a ta ri teachd, agus rioghachd Dhe fhaicinn, bi air t-fhaicill, nach fan thu ann an staid a cheud aon. Mu dh' f hanas, "theid na cìs-mhaoir agus na strìopaichean do rioghachd Dhe romhadsa," no se is docha nach teid thu gu brath steach, air chor air bith ann. Chuir Crisod efein gu solaimte an ceil e, Mat. v. 20, 21, 31. Na cuir bhi geur-theann as ar leth, ann bhi mar so so, a leantuing gliocas bhith-bhuan, agus bhi gun a chridhe againn focal air bith a ta scrìobhte ann an leabhar na beatha a chuir ann an neo-bhrigh. Be bhi 'gar miodalachadh 'sa chuis so, ar n-anama fein a chall agus sin gun leigheas.

Tha e iar a dhearbhadh dhuinn gu-bheil an dream aig am bheil an inntinn fheolmhor, a' togail suas an gutha air gach taobh cosmhuil ri fuaim

mhorain nisgeachan, agus a' bathadh guth an t-Slanuighear. Ann an diomhain a ta sina cuir an ceill, nach teid indsan tha gu; breugach a gairm Tighearna dheth a steach d' a rioghachd. An diomhain a ta-ainn a' glaodhaich ri peacaich. ibh spairs chruaidh a dheanamh gu dhol a stigh air geata cumhann na h-ath-ghineamhuinn, a chionn gua iarr moran dhul a stigh air geata na h-ath-leasachaidh, agus nach bi iad gomasach. Ata peacaich an daonnan mall-chreideach agus rag-mhuinealach, agus a ghuath iar an tarruing air falbh leis a mhor-shluagh, a' diultadh eisdeachd ri guth an Aodhair. Ata madaidh-alluidh ann an culaidhibh chaorach ig am mealladh, a ta im bas, rough dhoibh bhi isr an ath-bhreith, a gabhail agus an deigh sin tha iad iar an greim dhiubh "coimbid ann an geimhlibh siorruidh fo dhorchadas, fa chomhair breitheanais an la mhoir," Jud. 6.

Amadana! bhi iar bhur dalladh le sin bu choir bhur suilean fhosgladh, eadhon, leis an domhlachadh a ta toilichte bhi beo as eugmhais ath-ghincandininn. Mar nach bitheadh Criosd gu pracail iar a radh, gu bheil "mòran iar an gairm, ach beagan iar an taghadh,' Mat. xx. 16. Gur treud beag a threudsan, agus gur "tearc iadsan a ta 'g imeachd san t-slighe aimhleathan a ta treorachadh rhum beatha," Mat. vii. 14.

Cuir cul. a Leughadoir, cuir cul ri amaideachd dalma nan saoghaltaich, agus mur cil an 4-seua fathast iar a bhristeadh, fuiling do ghras Dhe a' bhristeadh aig an am so! Na abair gu bheil thu "beartach agus gun fheum agad air ni sam bith," na cuir do mhuinghinn 'na t-oibribh maith fein, 'na d' threibhdhireas 'nad' dhleasnassibh crabhach. no 'na d' t'fhireantachd fein. Díreach an aghaidh sin, aidich, nach 'eil thu iar do bhreith aris, gu bheil thu fathast 'na d' pheacannaibh, gu bheil thu "doruinneach, agus truagh, agus bochd, agus dall, agus lomnochd," Taisb. iii. 17.

Mothaich t'éigin air "or chaidh a dhearbhadh 'san teine a cheannach, chum gu-m bi thu saoibhir; agus eudach geal, chum gu-n comhdaichear thu, agus nach bi naire do lomnochduidh follaiseach, agus sābh-shìl chum do shuile ungadh, chum gur leir dhuit," Taisb. iii. 18. Glaodh a mach cosmhuil ris a chis-mhaor aithreachail, le cridhe briste agus spiorad bruite, "A Dhia dean trocair ormsa ta am pheacach!" Luc. xviii. 13. No cosmhuil ri Saul ag urnuigh a la agus adh' oidhche. A Thighearna, "co a shaoras mi bho chorp a bhais so?" Rom. vii. 24. A Thighearna, ciod is coir dhomh a dheanamh chum bhi iar mo bhreith a ris?

Ma's iad so iarrtasan agus dian-ghuidhe do chridhe, tabhair aire do cho-dhunadh an teagasg so, an ain chi thu, cia b'e co cunnartach 'sa dh' f haodas do staid a bhith, nach 'eil e eu-dochasach; theid a dhearbhadh ort, gu bheil "Iocshlainte ann an Gilead," Ierem. viii. 22. Agus aidichidh tu gu bheil creidimh an am fuil Chrìosd comasach, cha-n e amhain lotan anma 'ta a' basachadh a leigheas, ach fòs anam a ta gu spioradail marbh, a thogail suas gu beatha.

COMH-DHUNADH.

Cied iad na meadhona leis am faod anam bhi iar a bhreith a ris?

Mar thiodal dha fein, tha Dia a' gabhail, "AN TIGHEARN, AN TIGHEARN, DIA, IOCHDMHOR AGUS GRASMHOR, FAD-FHULANGACH, AGUS PAILT' ANN AN CAOIMHNEAS AGUS AM FIRINN, A GLEIDHEADH TRÒCAIR DO MHILTIBH. MAITHEADH AINGIDHEACHD EUSANTAIS, AGUS PEACAIDH," Ecsod. xxxiv. 6, 7. Tha e a mionnachadh air fein, nach eil tlachd aig ann am bas peacach, ach gu-m bitheadh, e iar iompachadh, agus beo, agus tha na h-eifeachdan a comhfhreagairt ris na foillsichibh caoimhneil so. Fhuair a throcair a mach doigh chum an duine iar dha tuiteam, a thogail suas, ma gheileas e, agus a chuir a ris am measg a chloinn fein, gun dochann a dheanamh d'a cheartas; tha 'n doigh so roiongantach. do-smuainteachail, agus do-thuigainn, tha e gun tomhas a' tabhairt barrachd air smuaint-ibh nan ainglean agus iarrtasaibh dhaoine. Agus a ta e co peo fhailneach, 's gu faod na h-uile aig am bheil beachd cheart mu thimchioll an tuiteam truagh ann an Adhamh, agus iadsan uile a ta 'faireachduinn nach 'eil iad ni 's comasaich air iad fein ath-ghineadh, na tha iad air neamha nuadh agus talamh nuadh a chruthachadh, a theachd a chum Dhé agus ath-ghineamhuinn fhaotuinn gu saor agus trid gras, agus fòs còir air rioghachd nèimh.

A Leughadoir, chuala thu mu'n leigheas so iomadaidh uair, ach air an aon lamh, iar dhuit bhi aineolach air do bhochduinn agus iar d' eucail, agus air an laimh eile, iar do d' thuigse bhi iar a dorchachadh trid mi-chreidimh, faoduidh e bhith, nach d' thug thu fainear, ni mo an do thuig thu mar Chriosduidh "na nithe a bhuineas do d' shith." Gu-n gabhadh tu riu a nis mar shoiseoil Chriosd, "sir is e cumhachd Dhe e chum blainte do sach neach a chreideas." Rom. i. 16.

Uime sin bitheadh e aidicichte dhuit, nach ni air bith eil' an ath-ghineamhuinn, ata sinn a searmonachadh, ach da ghniomh mhoir Spierad Dhe air anam aithreachail. 'Se Fireanachadh no maitheanas pheacanna an ceud aon, agus 's e 'n gniomh saor sin e, trid am bheil Dia a' maitheadh do 'n a pheacach a ta creidsinn ann an Iosa air

sgath a throcair fein, uile a pheacanna chaidh seachad, agus trid am bheil e "meas a chreidimh da mar fhireantachd," Rom, iv. 5. A chionn, iar da bhi a' faireachduinn nach 'eil fireantachd aig fein, agus nach 'eil e comasach obair sam bith a dheanamh a ta maith ann an sealladh Dhe, a ta e a' striochdadh do fhireantachd Dhe, a ta e, le a chridhe, a' gabhail ri Iosa Criosd mar a Shlanuighear, a Shlanuighear saor-thiodtlaicte, agus aon Shlanuighear, agus a ta fios aig gu bheil e iar gabhail ris, do bhrigh gu bheil Dia 'ga lionadh le sith agus aoibhneas ann bhi 'creideinn, agus gu bheil e a' faighinn uachdrannachd os cionn uile a pheacanna,

'Se 'n t-uachdrannachd so os cionn peacadh, a ta 'n creidmheach a faotuinn, maille ri maitheanas a pheacanna a chaidh seachad, toiseachadh no steidh an dara roinn adh' ath-ghineamhuinn, ris an abrar 's na Scriobtuiribh, Naomhuchadh. Oir 's a cheart uair, sam bheil am peacach a faotuinn an creidimh so, an creidimh adh' fhirinnicheas,—aig an dearbh uair sam bheil spiorad Dhe a deanamh fianuis maille r'a Spioradsan, gu bheil a pheacanna iar am maitheadh, tha e faotuinn an cumhachd chum "gradhachadh gu mor," amhuil mar a ta e 'mothachadh gu-n deachaidh moran a mhaitheadh dha. Iar do ghradh Dhe bhi mar so iar a dhortadh a mach 'na chridhe. a ta atharrachadh iongantach iar a dheanamh ann an uile

bhuai lhibh 'anam agus a ta e' faireachduinn ged 's maith a dh' fhaodta, ann an ceum iosal, eifeachdan an Nuadh-Bhreith, mu 'n deachaibh cunntas a thabhairt san dara ceann de 'n teasgasg so.

Cha-n 'eil sinn idir a co-dhunadh gu bheil corp a pheacaidh iar a sgrìos, trid timchioll-ghearradh so a chridhe, no trid an coud taisbeanadh so a ta Criosd a' deanamh ann an anam a pheacaich: Cha-n 'eil. 'Sann amhain maille ri Criosd tha 'n seann duine iar a cheusadh agus iar a chaitheadh as; agus ged nach 'eil e' na chomas bhi 'g oibreachadh mar bha e roimhe, tha e fathast beo agus ag iarruidh cothrom, chum e fein f huasgladh, agus 'ain-tighearnas a chuir an gniomh, le ni 's mo 'dh 'ain-iochd na rinn e riamh. Fhuair Daibhidh agus Peadar faireachduinn dhoroinneach dhe 'n so: agus uaith sin a ta sinn a faicinn nach e obair la no eadhon bliadhna th' ann an naomhachadh. Oir ged tha e an comas Dhe 'obair fein a ghearradh goirid ann an fìreantachd, mar chaidh dheanamh do 'n ghaduich aithreachail, bho chian, agus fos do mhòran a chaidh ghairm aig an aon-uair-deug bho 'n an sin, a ta e gidheadh, gu coitchionn na obair a bhitheas dol air adhairt a chuid 'sa chuid, agus maith dh' fhaodta a mhaireas ré uine fhada. Uime sin, a ta sin ag radh gur e naomhachadh obair chumhachdach sin an Spioraid naoimh air cridhe a pheacaich fhuair maitheanas, trid am bheil e a faghail cumhachd gu dhol air adhart bho chreidimh ga creidimh: trid, iar dha bhi iar a shoilleireachadh

ni 's mò agus ni 's mò chum gloire Dhe fhaicinn ann an gnuis Iosa Criosd, agus iar ath-nuadhach-adh gu lathail, agus iar a dheanamh comh-chosmhuil ri iomhaigh a Shlanuighear, a chaill e ann an Adhamh, agus trid am bheil e ga mhothachadh fein 'na thaobh stigh, "iar atharrachadh bho ghloire gu gloire," 2 Cor. iii. 18. Gus am bi e "iar a lionadh le uile lanachd Dhe," Ephes. iii 19. Agus gus an gradhaichd e an Tighearna a Dhia le uile a chridhe. agus le uile 'anam agus le uil' a neart, agus le uile 'inutinn, agus a choimhearsnach mar e fein, eadhon mar ghradhaich Criosd e-san," Mata. xxii. 37, 39. 'Se so an ceum a's airde de naomhachadh a chreidmhich, agus, uime sin, tha 'ath ghineamhuinn coimhlionta.

Air an adhbhar sin, tha e soilleir, nach urrainn naomhachadh toiseachadh roimh fhíreanachadh; oir chionn gur e Spiorad Dhe a naomhaicheas cridhe a pheacaich; 'Seigin da an Spiorad sin fhaotuinn, Ach cha-n'eil an Spiorad iar fhaotuinn, ach amhain iar do'n pheacach maithenas fhaghail. Oir do reir an Scriobtuir 'se ceud obair Spiorad na h-uchd-mhacachd, bhi a' glaodhaich, "Abba Athair!" ann an cridhe an ti sin de'm bheil e a' gabhail sealbh; chum fianuis a thabhairt do Spiorad a chreidmhich, gu bheil e na leanabh do Dhia, agus chum riomh-bhlas a thabhairt dha de 'oighreachd neamhuidh. A bharr air so, tha reuson a dearbhadh dhuinn nach 'eil e cómasach

tha e ag radh, "Gu bheil cumhachd iar a thabhairt dhoibh-san a ghabh ri Criosd a bhi 'nan cloinn do Dhia, eadbon dhoibh-san a ta creidsinn na ainm, a bha iar an gineamhuinn, cha-n ann bho f huil no bho thoil na feola. no bho thoil duine ach bho Dhia, Eoin i, 12, 13,

Ata Leabhraichean seolaidh na h-Eaglais a' teagasg na nithe ceudna, an sin tha e iar a chuir an ceill, gur e creidimh an t-aon mheadhon amhain ata feumail chum slainte, agus ata e iar a mhineachadh bhi na "mhuinighin cinnteach agus dìongmhalta, agus gur ann trid toillteanas Chrìosd a ta ar peacanna iar am maitheadh agus sinn fein iar ar deanamh reidh ri Dia."*

A Leughadoir tabhair fainear an so, a thaobh creidimh, nach urrainn aon neach a mhealtuinn ach iadsan amhain a dh' fhairich am feum air. Cha-n 'eil Iosa Criosd aig am air bith tabhairt an dearbh-bheachd mhilis so, fianuis so an Spioraid, ach doibhsan, aig am bheil an cridhe do rireadh briste agus aithreachail. "Thigibh a m' ionnsuidhsa arsa Iosa, sibhse uile a ta ri saothair, agus fuidh throm uallaich, agus bheir mìse suaimhneas dhuibh," Mata. xi, 28, Cha-n 'eil e' cuireadh

^{*}Faic, Aidmheil a chreidimh, Caib. 14: Agus am Foirceadal Fior-leathain Ceist 73. Agus fos Fianuis an t-Seanaidh Aonuichte, Dhlu-Cheangailte, Caib, ii. Roinn 4.

seors' eile, no 'tabhairt solas do sheorsa air bith eile, ach do 'n dream a ta aithreachail. Roimh do Spiorad Dhe fireanteachd a dhearbhadh air an t-saoghal, ata e tabhairt dearbh-shoilleireachd mu pheacadh do bhrigh uach 'eil iad a' creidsinn ann an Iosa. Cha-a 'eil e comasach do neach air bith theachd adh' ionnsuidh aMhic airson creidimh adh' fhirinnicheas, mur tarruing an t-Athair e trid faireachduinn a pheacanna, agus trid a pheanas a ta e 'toilhtinn.

Ma rinn na firinne so t-amharusan fhuadachadh air falbh, mar 'eil thu ni 's faide ann an iomchomhairl' eadar Dia agus Bāal: mu chaidh dhearbhadh ort, nach fheud thu rioghachd Dhe f haicinn a chaoidh dh' easbhuidh bhi iar do bhreith a rìs, agus gur e creidimh ann an oibreachadh Dhe, am meadhon amhain trid am bheil am beannachd so r' a fhaghail, agus 'se an creidimh so cumhachd Dhe chum slainte, creidimh, trid am bheil Criosd iar fhoillseachadh annainn, agus a ta sinn a 'faotuinn sith ri Dia; Creidimh ni gur e "brigh nan nithe ris am bheil dochas, agus dearbhchinnte nan nithe nach faicear," Eabh. xi, 1. Creidimb a ta. cosmbuil ri Eoin Baiste a combarrachadh ri "Uan De, a ta tabhairt air fabh peacaidh an t-saoghal," Eoin i. 29. Agus a ta tabhairt an creidimh so gu saor agus gu grasmhor dhoibh-san adh' iarras e gu durachdach.

A Leughadoiríonmhuinn, thig ma ta chum cathair

nan gras: ach tig, iar do dhiteadh le d' chogus fein iar t-uallachadh le éire t' euceartan, agus iar do lotadh trid mothachadh do mhi-chreidimh agus cruas do chridhe. Asluich trocair bho d' Bhreitheamh, gus an nochd se e fein mar t' Athair, le bhi 'tabhairt dhuit Spiorad na h-uchd mhacachd, gus an nochd sa e-fein mar t Iosa, ann bhi' gad' thearnadh bho d' pheacanna; mar do Chriosd, ann bhi' tabhairt dhuit ungadh an Spiorad Naoimh; agus mar t' Emanuel, ann bhi ga f hoillseachadh fein dhuit agus annad, agus a' gabhail còmhnuidh 'na d' chridhe trid creidimh.

Ata e fein a' tabhairt cuireadh dhuit. gach neach air am bheil tart, thigibhse chum nan uisgenchan; agus esan aig nach 'eil airgiod. thigibh ceannaichibh agus ithibh, sibhee a ta bachd ann an Spiorad, agus a ta 'criothnachadh roimh 'm bhriathraibhsa thigibhse, ceannaichibh fion agus hainne, gun airgiod agus gun luach, c'arson a ta sibh a' caitheamh bhur airgiod air ni nach aran? agus bhur saothair air ni nach sasuich? Eisdibh a 's thugaibh aire dhurachdach dhomhsa, agus i ithibh an ni sin a ta do rireadh maith agus gabhadh bhur anam toil inting ann an cuilm, shoghmhor. Aomaibh bhur cluas, agus thigibh a m' ionnsuidhsa', éisdibh agus mairidh bhur anam beò; agus ni mi ruibb coimh-cheangal siorruidh, eadhon trocairean cinnteach Dhaibhidh." Isaiah Iv. 1 .- 8. " Air la mor na feille, sheas losa agus ghluodh e ag radh,

Ma tha tart air neach sam bith thigeadh e m' ionnsuidh-sa agus òladh e. An tí a chreideas annamsa, sruthaidh as a bhroinn aimhnichean de uisge beò. Agus so ars an t-Abstol labhair e mu 'a Spiorad, a bha iadsan a chreideadh annsan gu fhaghail: oir cha robh an Spiorad fathast iar a thabhairt, do bhrigh nach robh Iosa fathast iar a ghlorachadh." Eoin vii. 37—39.

Ach a ta Iosa nis iar a ghlorachadh! A ta e iar dol suas chum 'Athar fein agus ar n-Athar-ne,' chum a Dhia fein agus ar Dia-ne! Agus bho righchaithir a ghloir, a ta e gach la 'cuir an Comhfhurtair dh' ionnsuidh cridheachan aithreachail. cha-n urrainn iadsan at a de 'n t-saoghal gabhail ris a Chomh-fhurtair, do bhrigh nach 'eil iad ag iarruidh eolas f haotulnn mu thimchioll. Ach thusa anam amhgharaich, gabhaidh tusa ris, ma tha thu gu treibhdhireach an ro-gheall air, agus a diultadh solas a ghabhail gus an tig e. "A ta an uair a' teachd, agus a ta i ni 's ann, anns an dean am fior luchd agraidh agradh do 'n Athair ann an Spigrad agus ann am firinn':" Eoin iv. 23. Agus iar duit bhi lionte le Spiorad na Firinn, glaodhaidh tu amach "Ata fhios agam co ann a chreid mi!" "A Thighearn, a nis a ta thu leig-2 Tim. i. 12. eadh do d' she'rbhiseach siubhal an sith, oir chunnaic mo shuilean do shlainte!" Lucas ii. 29-30. Seadh, "baistear tha leis an Spiòrad naomh; chum maitheanas pheacanna, agus naomhaichear thu gu

saor tre chreidimh." Bithidh "sith agad ri Dia . tre ar Tighearn Iosa Criosd," agus ni thu mòrghairdeachas ann an Dia do shlanuighear le haoibhneas air dol thar labhairt, agus lan do ghloir:" 1 Pead. i. 8. "Iarraibh, agus bheirear dhuibh; siribh, agus gheibh sibh; buailibh, agus fosgailear dhuibh. Ma's aithne dhuibh se a ta olc tiodhlacan maith a thabhairt do 'ur cloinn, nach mor is mè na sin a bheir bhur Athair neamhuidh a Spiorad Naomh dhoibhsan a dh' iarras air e ?" Lucas xi. 9. 13. Na cuir firinn Dhe an amharus. Tabhair fainear, "a ta an gealladh dhuibhsa agus do ur cloinn, agus do na h-uile a ta fad bho laimh, eadhon a mheud as a ghairmeas an Tighearn ar Dia." Gniomh, ii. 3, 9. Rìnn Dia na firinn an gealladh glòrmhor so, guidh gu-m bi e iar a shèuladh air do chridhe; ach dean ùrnuigh a ghnath leis gach nile ghne ùrnuigh agus asluchadh 'san Spiorad, agus a' deannmh faire chum an ni so féin maille ris gach uile bhuanachadh." Ephes. vi. 18. cuimhnuich an uair bhitheas t-ùrnuigh iar a heisdeachd, agus freagradh iar a dheonachadh di, gu-m "bi thu ann an Criosd 'n ad chreutair nuadh," 2 Co. v. 17. Bithidh "Spiorad Dhe a' deanamh fianuis maille ri d'spiorad-sa gur tu leanabh Dhe," Rom. viii. 16. Agus gur e do chreidimh-sa an dearbh chreidimh sin a ta firinneachadh agus ag ath-ghin.

Ach aig an am cheudna, tabhair fainear nach

measgaich mi-fhoighidin agus mi-chreidimh maille ' ri mothachadh aireamh agus ro-mheud do pheaccanna, an t-eagal gu-n cuir iad fodha thu le bron mi-mhisneachail agus anabharrach. Am bheil . thu iar do bhuaireadh chum trocair Dhe chuir an teagamh? Ath-bheothaich do dhochas le bhi beachd-smuainteachadh air cuiridhibh Dhe nan uile ghras, agus geallannaibh Dhe nan uile fhirinn Am bheil t'anam gu Spioradail tinn, seadh, a' basachadh? Cuimhnuich gu-n dubhairt Iosa, "nach 'eil feum aca-san a ta slan air an léigh, ach acasan a ta tinn," Lucas v, 31. Am bheil t'anam marbh gu Spioradail? Eisd ciod a ta Dia iar fhoillseachadh 'san fheoil ag radh. "Is mise an ais-eirigh, agus a' bheatha: an ti a chreideas annam-sa ged gheibheadh e bas, bithidh e beò: agus cia b'e neach a ta beo agus a' creidsinn annam-sa, cha-n f haigh e bas am feasd.' Eoin xi, 25, 26. Tha thu a' faireachduinn gu bheil thu caillte. Ata Iosa gu puncail ag radh, "Cha do chuireadh mise ach chum chaorach chaillte thighe Israeil." Mata xv. 24. ' 'Thainig Mac an duine adh iar aidh agus a thearnadh an ni sin a bha caillte." Lucas xix, 10. Am bheil thu 'cuir an teagamh an gabh e ruit-sa? Ata e-fein ag radh, Nach bris e a chuilc bhruite, agus nach mùch e an lion de 'm bheil caol smuid," Isaiab xlii 3. "An ti a thig a m' ionnsuidh cha tilg mi air chor

pam bith a mach e." Eoin vi, 37. Am bheil eagal ers gu bheil e neo-chomasach do anam co truaill idh ri t' anemsa bhì iar ath-ghineadh? ag radh ruit "creid agus chi thu gloire Dhé Ata gach ni comasach do 'n neach a chreideas:" Marc ix. 23. Am bheil thu ag radh nach eil cumhachd sam bith agad? Cuimhnuich gur ann do. Dhia amhain a bhuineas cumhachd. Agus, thubhairt e-fein, "Is leoir mo ghras-sa dhuit : oir a ta mo chumhachd-sa foirfe: ann ad anmhuinneachd-Agus "Cuiridh mì mo reachdan "n ur 1 Cor.xii. 9. inntian, agus sgrìobhaidh mi iad 'nur cridheachaibh; agus bithidh mi dhuibh a 'm Dhia agus bithidh sibhse 'nur sluagh dhomh-sa. 'Eabh viii. 10. Am bheil amharus ort, nach urrainn Dia le ceartas peacanna co graineil ri do pheacannaibh sa a mhaitheadh, "Thigibh anis, agus tagramaid ri chéile, deir Iehobhah; ged robh 'ur peacanna maran scarlaid, bithidh iad geal mar an sneachdadh; ged robh iad dearg mar chorcur, bithidh iad mar olama." Isaiah i, Agus fós a ta Eoin ag radh, "Ma dh' aidicheas sinn ar peacanna, tha esan firimeach agus ceart, chum ar peacanna a mhaitheadh dhuinn. agus ar glanadh bho gach uile neo-fhìreantachd." l Eoin i. 9.

Oh thusa a Spiorad neo-bhamhan, a ta 'leugh adh na geallanna so, c'ar son a ta thuga' dhearamh moille? C'ar son nach 'eil thu ag éigheachd a mach le aoibhneas, tha 'n Tighearn firinneach chum mo pheacanna-sa a mhaitheadh. Gheall e, agus coi 'lionaidh se e; uime sin aidichidh mi iad dha, le deoiribh a la agus adh' oidhche: cha tabhair mi clos do m' shùilibh, gus am faic iad slainte an Tighearna-

Tabhair fainear, gur ann do bhrigh gu bheil an t-Uile-chumhachdach ceart a ghlanas e air falbh t'uile pheacaidh, seadh thug a Mhac, aon-ghin Mhic lan dioladh do cheartas De air do shon. Thuit am buille chaidh chomharrachadh air do shon-sa air a cheann neo-chiontach-san. Bha 'n iobairt neamhuidh, chaidh a shineadh air a chrann, iar a caitheadh as le teine na dioghaltais shiorruidh sin bha a' lasadh a t'aghaidh-sa. Reitich deadh bholadh an iobairt choimblionta so. an Dia sin, a ta na theine dian-loisgeach do 'n pheacach. Shruth fuil a cho' cheangail nuaidh; rinn i réiteachadh air son do pheacanna-sa. Cha-n 'eil an fhuil so cosmhuil ri fuil Abel ag eigheach air-son dioghaltas; ach a ta i a' toilltinn, iarruidh, agus a' faghail aithreachas, creidimh, ath-ghineamhuinn agus beatha shiorruidh air do shon. The 'n t-Uan Caisge, an t-Uan gun smal iar iobradh air do shon. A ta Dia 'cumail gairdean an aingil egrios air ais, gus am bi an fhuil luachmhor so iar a crathadh air t'anam: gus am bì thu iar do "bhreith a ris." A ta an Iosa naomh, air am bheil eagal gu n teid thu dhith, na d' neo-aithreachas a' deanamh cabhaig, chum beatha shiorruidh a thairgse dhuit. "Feuch, a deir è, tha mi a' m' sheasamh aig an dorus, agus a' bualadh: ma dh' éisdeas neach sam bith ri m' ghuth, agus gu-m fosgail e an dorus, thig mi a steach d' a ionnsuidh, agus gabhaidh mi mo shuipeir mailleris agus esan maille rium-sa," Taisb. iii. 20. Tha e ag radh ruit le beul 'Abstoil fein, "An ti aig am bheil am Mac, tha beatha aige; an ti aig am bheil am Mac, tha beatha aige; an ti aig nach 'eil Mac Dhé, cha n'eil beatha aige; ach a ta fearg Dhe a' gabhail cómhnuidh air," I Eoin. v. 12. Ata e a' guidh ort le 'sheirbhiseach Daibhidh "Am Mac a phogadh, air eagal gu-m bi fearg air, agus gu sgrìosar thu 'san t-slighe, 'nuair a lasas a chorruich ach gu beag," Salm. ii. 12

Oh a Leughadoir! le taingeileachd, gabh ris na cuiridhibh caoimhneil so, striochd thu fein sìos aig cosaibh Mhic Dhe, fosgail dorus do chridhe dha, agus an daonnan eigh a mach. Thig a stigh, Thighearna Iosa, Thig a stigh! Aidich do bhochduinn do pheacanna, do thruaighe agus do mhi-airidheachd fein, gus am bi rioghachd Dhe an taobh a stigh dhiot. Dean caoidh gus am bi thu iar do shòlasachadh bitheadh ocras agus tart na còrach ort, gus bi thu iar do shasachadh; agus bi "ri saothair gus an dealbhar Criosd annad," gus am bi thu, iar dhuit bhi iar do bhreith bho Dhia, a' giulan iomhaigh an Adhaimh neamhuidh, mar a ghiulan thu iomhaigh an Adhaimh thalmbaidh.

Ata mi a guidhe ort, ann an ainm an De mhordha sin, roimh am bheil ainglean a' deanamh gairdeachas le ball-chrith. A ta mi guidhe ort trid uambasan an Tighearn, a dh' f haodas labhairt riut ann an tairneanach, agus t-anam iarraidh uait an dearbh thiota so! Trid trocairibh truacanta. trid innidhibh iochdmhorachd t'Athair neamhuidh th' iar an gluasad air do shon, neo-thaingeil gu leir mar tha thu! Guidheam ort air sgath corp-ghabhail an Fhocail bhith-bhuan, leis an robh thu ìar do chruthachadh: air sgath irioslachd, piantan, buairidhean, deoir, fallas fuileachdach, cruaidh-ghleachd anam, agus eighich an "De mhoir agus ar Slanuighear Iosa Criosd!" Guidheam ort air sgath na geimhlean, an tarcuis, na sgiursaidhean na culeidhean sgeige, an crùn droighinn, an crannceusaidh cudthromach, nan tairngean, nan innilean bais a throimh-lot a chorp reubte! Trid saigldibh nimheach an Uile-chumhachdaich, a shugh suas a Spiorad! Trid a bhuile dhiomhair sin de chorruich Dhe, agus trid na h-uamhasaibh neoaithnichte sin a dh' eignich e chum a ghlaodhaich a mach "Mo Dhia , mo Dhia c' arson a threig thu mi!" Cuiream impidh ort, trid leas t anam neobhasmhor, agus trid na sgiorraidhibh neo-fhaicsinneach a dh' fhaodas do thilgeadh sios dh' ionnsuidh siorruidheachd! Trid an leaba bais air am bi thu gu h-aithghearr sinnte, agus trid na heenaidhibh gun sta a thaomas tu aig an am sin æ mach, mur bi do shith iar a deanamh suas ri Dia!

Cuiream impidh ort, trid claidheamh ceartais De agus righ cholbh nan gras! Trid fuaim na trompaid dheireannaich, agus trid teachd obann an Tighearn Iosa Crosd, le deich mile de 'ainglibh Trid a chathair breitheanais flathail sin. an lathair am bi thusa agus mise, agus a shuidhicheas ar staid gu siorruidh! Trid eu-dochas dhìomhain pheacaich chruaidh-chridheach, trid aoibhneas do-labhairt nan anama ath-ghinte! Cuiream impidh ort bho 'n dearbh am so, shlainte fein a lan oibreachadh a mach le h-eagal agus ball chrith!" Philip ii, 12. "Rach a stigh troimh an dorus do chro nan caorach." Eoin x. 1. "Reic na th' agad, agus ceannuich an neamhnuid re-luachmhor." "Meas nan uile nithe nan calldach agus nan slaoit ann an coimeas ri re-óirdheirceas eolais Iosa Criosd.' Philip iii. 8. Na leig air falbh e gus am beannuich e thu leis a chreidimh sin, a dh' fhirinnicheas, agus an naomhacheugmbais nach fhaod duine achadh sin 28 air bith an Tighearn fhaicinn. dhuit bhi iar do ghiulan le buaidh-chaithream bho ghleann nan deoir so, dh' ionnsnidh aite comhnuidh "nam firean iar an deanadh foirfe," tilgidh tu sios do chrun gloire siorruidh aig cosaibh an Ti a ta na shuidh air an righ-chathair, agus ann an lathair an Uain, a shaor sinn le 'f huil fein, dhasan gu robh am moladh, agus an t-urram, agus an gloire, agus an cumhachd, gu saoghal nan saoghal! Amen.

GAIRM DHUSGAIDH.

вно'и

Dia shiorruidh do mhuinntir neo-iompuichte.

"Tilgibh uaibh 'ur n-uile chionta leis an do chiontaich sibh, agus deanaibh dhuibh fein cridhe nuadh, agus spiorad nuadh; oir c'arson a bhasaicheas sibh, O thigh Israeil? Oir cha-n'eil tlachd agam-sa ann am bas an ti a bhasaicheas, tha an Tighearna Dia ag radh; uime sin, pillibhse, agus mairibh beo."—Eseciel, xviii. 32, 33.

Tha teachdaireachd agam bho Dhia a' t'ionnsuidhse nach do mhothaich riamh ath-ghineamhuinn, no cumhachd ais-eirigh Chriosd, ach a ta marbh ann do pheacaibh gus an la'n diugh, cia b'e cia fhad 'sa thainig thu air t'aghaidh ann an coslas sgiamhach na diadhachd a chum muinntir eil' a mhealladh, agus na naoimh, agus t'anam féin; tha olc iar a chur an ceill a' t'aghaidh leis an Tighearna, tha la do sgrìos am fagus, agus tha na nìthe a thìg ort a' deanamh cabhaig Deut. xxxii. 35. Tha leir sgrìos agus truaigh ann do shlighibh, agus tha'n leabhar beag so air a chur a' t' ionnsuidh leis an Tighearn

theagamh, gu stad a chur ort ann do shligh eacéillidh. Co is urradh a chur an ceill cia iongantach a ni thu luathghaire gu siorruidh ann an saibhreas saor ghrais, ma dh' f hosglas spiorad Dhé do shuileansa, tha nis ri cabhaig dhall a ruith dh'ionnsuidh na muinntir a ta iar an damnadh, le brèig ann do laimh dheis. Feuchaidh mi ri do grainealachda, agus truaigh do staid a chur fa d'chomh-Ged tha moran aig aideachadh gur peacaich mhora iad fein, gidheadh cha'n 'eil am peacadh iar a dhearbhadh orra, agus cha do chreid iad gu'm bheil am binn iar a toirt a mach, oir cha' 'eil iad a' creidsinn leis a chridhe chum fireantachd. duine no bean thu tha buailteach do'n bhas, agus theagamh nach eil ach bengan gaineamh ann do ghloine gun ruith, agus an sin c' ait' am bi thu? Na diult am mathanas a ta nis iar a thairgse gu saor dhuit, gun airgiod agus gun luach; na cuir suarach fuil Chriosd, na saltair fo d' chois mac Dhè, oir an sin cha'n fhagar iobairt air son do pheacanna: na mùch gluasaid a' spioraid, oir tha'n t-am am fagus, nach dean e stri riut tuille gu brath. "Mosgail thusa a tha d' chodal agus eirich o na marbhaibh, agus bheir Criosd solus duit,' Ephes. v. Na diult a chomhairle so tha Dia toirt dhuit, a' t'aghaidh féin. Na bi ri fanoid air eagal gu-n deanar do chuibhreach laidir, Isa. xxviii. 22. uair a chunnaic an Thighearn bho shean gu'n robh aingidheachd an duine mór, sgrios e an saoghal le

tuil. agus bithidh Iosa Criosd gu h-aithghear iar fhoillseachadh bho nèamh ann an teine lasrach a ghabhail dioghaltais orrasan nach 'eil umbail da shoisgeul. Ged tha thu ann a' leithid a chodal trom nach urradh cumhachd chruthaichte do dhusgadh, gidheadh is urradh an Tighearna le ro mheud morachd a chumhachd a radh ruit a nis. an uair tha thu ann a' t'fhuil, Bi beo, agus is urradh e an t'am so a dheanamh na am gaoil. Duisg, duisg, O ghairdein an Tighearn, mar anns na laithibh bho shean. Gheall thu gu'm "bheil an uair a' teachd agus a nis ann, anns an cluinn na mairbh guth mhic Dhé, agus iadsan a chluinneas bithidh iad beo." Eoin v. 25. Ach co aca dh'eisdeas tu no nach eisd, biodh fios agad, gu'm bheil rioghachd Dhe air teachd dlu dhuit.

1. Smuainich air do pheacsibh antromaichte Tha do chridhero aingidh; bho sin tha t-uile dhroch smuaintean a' sruthadh a mach, t' adhaltranas, do striopachas, do mhortadh, do ghoid, do shannt, t'aingidheachd, do mhealltoireachd, do mhacnus, do dhroch shùil, do thoibheum t-ardan; is iad so na nithe tha ga d' shalachadh Mar, vii. 21.

Air son na nithe so tha fearg Dhe a' teachd ort, Eph. v. 6. Na meall t'anam neo-bhasmhor, thusa, tha deanamh an leithide so do nithibh, cha shealbhaich thu rioghachd Dhe mar eighreachd, 1 Cor. vi. 9, 10. Cia an aon de reachdaibh cothromach

Dhé nach do bhrist thu? Rinn Dia an duine ceart ach dh'iarr esan iomadh innleachd a mach. "Tha uile bhreithneachadh smuaintean do chridhe a mhain olc an comhnuidh. Tha t'inntinn fheolmhor na naimhdeas an aghaidh Dhe; am feadh tha thu anns an fheoil cha'n urrainn thu Dia thoileachadh Rom. viii. 7, 8. Cha'n 'eil eagal De fa chomhair do shuilean. Nach 'eil e na throcair iongantach nach sgrìosadh Dia thu ann am mionaid air son meud t'ain-eólais, do leisge agus cion mothachaidh, cruais do chridhe agus do mhi-chreidimh, agus air son do ghraincalachd uaigneach? Nach 'eil do pheacanna iar an entromachadh gu mor? bheil peacanna air bith cosmhuil ri do pheacaibhse? Nach do shaoithrich seirbhisich Dhe, agus nach do chaith siad iad fein gu diomhain air do Gu cinnteach tha thu iar tunteam ann an lambaibh an De bheo, agus feudaidh tu bhi na t'uambann dhuit fein. Cha'n ionghna leam ged tha curam ort air eagal nach mathar do pheacanna gu brath, ach gu'm bheil thu an cunnart ditidh shiorruidh, air eagal gu'n ol thu de fhion corruich Dhe, tha iar a thaomadh a mach gon mheasgadh ann an cupan 'f heirge: air eagal gu-n teid am peanas is mò chur an gniomh ort; agus gu'm bheil thu beo fuidh dhúil eagalach breitheanais agus corruich theinntich a sgrìosas an t'eascaraid. Gabh aithreachas uime sin, mu'm peacaich thu, gus nach bi leigheas air do shon, 2. Eachd. xxxvi. 16. Nach

'eil thu bodhar do fhuaim aoibhneach shaor mhathanais pheacanna iar a chur an ceill dhuit trid fola Chrìosd? Cionnas a theid thu as a ta deanamh di-meas air slainte co mor? Thoir an aire an t-eagal gu'm bi thu cosmhuil ris an talamh a tha 'g ól an uisge a tha teachd gu tric air; agus gidheadh a' toirt a mach droighionn agus drisean, agus a tha iar a chur air chul, agus fagus do mhallachadh; d'an deireadh a bhi iar a losgadh. Eabh. vi. 7, 8. Tha aobhar agad bhi fo uamhann an cómhnuidh, air eagal gu' abaireadh an Tìghearn mu d'thimchioll, mar thuirt e mu'n chraoibh fhìge gun mheas; "gearr sios i, c'arson tha i na dragh air an talamh?"

- 2. Smuainich air do staid eagalach 'san ám a ta lathair. Tha thu iar do dhiteadh a cheana, do bhrigh mach 'eil thu creidsinn Eoin iii. 18. Tha beagan dàile bho'n bhas iar a thoirt dhuit a mhàin trid foighidin iongantach Dhé. Cha'n f baic thus beatha ach tha fearg Dhé gabhail comhnuidh ort. An staid so, gu fuireach ann gu neo-churamach aon mhionaid ni's faide? Thoir comas labhairt do d' choguis.
- 2. Cha'n 'eil earbsa agad; nam biodh t'anail iar dol as, tha do staid an-earbsach. Tha thu ag radh, tha dùil agam bhi iar mo thearnadh le Iosa Criosd; ach tha'n Tighearn ag radh, gu'n teid dochas a chealgair a dhith, agus gu'n gearrar as e. Oir

- ciod e a dhochas an uair a bheir Dia air falbh anam? Job xxvii. 8. Cha'n aithne dhuit sligh na sìth; tha thu gun Chriosd, 'na do choigreach do na geallaibh, gun dochas, agus gun Dia 'san t-saoghal, Eph, ii. 12.
- 3. No theagamh gu'm bheil thu ni's measa, agus ann an cor ni's cunnartaiche, cha'n 'eil agad ach earbsa mharbh. Am bheil t' earbsa air a gintinn le cumhachd ais-eirigh Chriosd? Nach do phill cridhe meallta thaobh thu, nach urrainn thu t'anam a shaoradh, no radh, nach eil breug ann am laimh dheis? Isai. xliv. 20. Tha'n duine laidir fo armaibh ga d' chumail ann an sith mheallta. Tha thu a'd' chodal, an uair nach 'eil do sgrìos ritaimh-neul, ach ri mor chabhaig. Tha thusa cosmhuil ri neach 'na chodal air barr cruinn luinge; gluais car tamuill ann an solus nan sradan a bheothaich thu, agus an ain gheibh thu so bho laimh Dhé, luidhibh tu sios ann an doilghios. Is-l-11.
- 4 Tha thu dluth do sgrios, agus is iomchaidh dhuit, a bhi a' bith-shealltuinn gu'm bheil truaigh nach gabh seachnadh a' teachd ort. Tha thu an crochadh os ceann lasraichean ifrinn a mhain le snathain do bheatha; nam biodh sin iar a ghearradh, thuiteadh tu sios air ball ann an truaigh bho nach 'eil saoradh. An uair luidheas tu sios gu codal co aig am bheil fios nach duisg thu le lasraichibh mu do chluasibh? An uair a thig an oidhche

feudaidh tu radh le cridhe gort craiteach a nis tha mo dhannadh ai's faigse na bha e 'sa mhaduinn. Thusa chaidh chronachadh gu minic, agus a ta fathast a' cruadhachadh do mhuineal, sgrìosar gu h-obann thu, agus sin gun leigheas. Gnath.xxixil, Feudaidh am focal so uamhainn a chur ort gach aea oidhche: amadain air an oidhche nochd iarrar d'anam ort. Luc, xii, 22.

- 5. Mur do dhùin Dia cheana thu fo mhallachadh uaigneach, cha-n 'eil fhios agad, c'uine dh'f heudas e dheanamh, agus mionnachadh na fheirg nach teid thu a steach d'a shuaimhneas. Eabh iii. 11. Do bhrigh gu'm bheil thu ceangailt ri d' iodholaibh, tha aobhair agad a bhi fo churam, air eagal gu-n dubhairt Dia, Leig leis. Esan tha truaillidh biodh e truaillidh an comhnuidh. Coidlidh tu codal bithbhuan agus cha dùisg thu. Ann ad shalchar tha neo-ghloine, do bhrigh gu'n do ghlan mi thu agus nach robh thu glan: cha bhi thu iar do ghlanadh o d' thruaillidheachd ni's imò gus an toir mise air mo chorruich gu-n gabh i tamh ort. Esec. xxiv. 13.
- 6. Feudaidh thu dail fhaotainn bho ifrinn chum do pheacanna dheanamh ni's antromaichte, gus an lion thu suas tomhas t-aingidheachd, O staid uamhasach! duine bhi beo mhain chum a bhi carnadh suas connaidh gu bhi ga losgadh fein gu siorruidh,eadhon ionmhasan feirge airson an la dheireannaich. Seum v. 2.

7. Feudaidh e bhith, gur e an t-aobhar nach 'eil Dia ga d' bhualadh marbh ann ad pheacaibh do bhrigh gu-m bheil thu iar do ghleidheadh air son doirinnean ni's mò, chum s gu'n tig feirg ort gus a chuid is faide. B' fhurasda do Dhia do leithidee de chnuimh ghraineil a phronnadh na bloighdibh ann am mionaid,ach tha e a' caomhnadh an t-aingidh gu la na sgrios; chum la na feirge gu'n toirear a mach iad, Iob xxi. 30. Air son na crìche so, agus an rùin so feudaidh thusa bhi iar do thogail suas chum gu-m foillsicheadh Dia a chorruich agus gu-n deanadh e aithnicht' a chumhachd, agus uime sin tha e giulan le mor f had-f hulangais soitheach na feirge a ta air ullachadh air son sgrios.

3. Thoir fainear do naimhdean.

I. Tha-n lagh ga d' mhallachadh oir a ta e scribhte. "Is malluichte gach neach nach buanaich anns na h uile nithibh a ta scribhte ann an leabhar an lagha chum an deanamh; tha e aig innseadh dhuit gu'm faigh thu gu cinnteach bas. Gal. iii. 10. Frasaidh an Tighearn nuas ribean ort; ann an iomlaine pailteis t' f hein-fhoghantais bithidh tu ann an teanntachd. Tha na h-uile nithe tha thu sealbhachadh iar am malluchadh dhuit. Deut. xxviii. Bi air chrith a pheacaich a ta ann an suaimhneas oir a ta Dia a' teachd ann an teine 'eud chum an talamh a bhualadh le mallachd: tha fearg Dhè iar f hoillseachadh bho nèamh an aghaidh gach uile

aingidheachd agus eucoir dhaoine, a tha cumail na firinn ann an neo-fhireantachd.

- 2. Tha'm bas agus ifrinn a' feitheamh riut; tha chruitheachd gu leir air a sgitheachadh le do leithid a dhragh air an talamh. agus a ghrian le bhi dealrachadh air do leithid chreutair breun, agus gu h-aithghear foillsichidh na nèamha d' aingidheachd uaigneach, agus eirigh an talamh suas a t' aghaidh. Is e so do chuibhrionn bho Dhia, agus an oighreachd th' iar a cuir air leth dhuit le Dia. Nis thoir fainear so, thusa nach cuimhnich Dia, air eagal gu'n reub e as a cheile thu. gun neach ann a theasairgeas thu. Salm l. 22.
- S. Tha'n diabhol a' beucaich mar leomhan air son na creich gu do shlugadh suas; an uair tha e ga d' chasaid an lathair Dhê; ch-n 'eil a h-aon agad ann an flaitheas a thagras do chùis. Smuainich ort fein, ciod a ni mi ann an lá an fhiosrachaidh, agus anns an sgrios a thig bho chein? Co dh-ionnsuidh a theicheas mi chum cobhair, no c' ait am fag mi mo ghlóir. Isai. x. 3.
- 4. The Die na namhaid millteach dhuit. The gnuis an Tighearn a t'aghaidh. An urradh do chridhe fulang, no do lamhan a bhi laidir anns an la anns am buin mise riut. Cò a's urradh seasamh roimh fhearg-san? Agus cò dh'fheudas fuireach ann an dian theas a chorruich? Nah. i. 6.

- 4. Smuainich air do thruaigh an deigh so.
- 1. Is eigin duit am bas fhaotainn gu h-aithghear, agus an sin cha bhi t-uine, no la do ghrais ann ni's mò. Cha'n fhaigh thu tuille a chaoidh an ni a ta tanam a' miannachadh.
- 2. Thig Criosd le deich mîle d'a naoimh gus a chuis a dhearbhadh ortsa, nach gabh dusgadh a nis. Bithidh cumhachd agus teachd an Tighearn losa 'sna neoil ro-uamhasach, an uair thig e ann a ghloir fein agus ann an gloir Athar. Seididh an trompaid dheireannach, fosglar na h-uaighean, agus bheir a'mhuir agus am bas agus ifrinn suas na mairbh; an sin bheir Crìosd a mach a naimhdean leis nach b'aill gu'n riaghladh e os an ceann; an sin eighidh tu ris na beanntaibh agus ris na creagaibh; tuitibh orm agus folaichibh mi o ghnuis an Ti a tha na shuidh air an righ-chathair, agus o chorruich an Uain, oir tha la mor fheirge air teachd, agus co dh'fheudas seasamh? Taisb, vi. 16, 17. Ach cha bhi dorchadas no sgaile bais ann, far am folaich luchd deanamh na h-aingidheachd iad fein. Iob xxxiv. Dh'fheudadh eadhon iomradh air na nithibh 22. so am peacach a's aingidh a dhusgadh.
- 3. Theid cuis dhitidh a thoirt a t'aghaidh agus breith thoirt ort aig, cathair breitheanais an Dē cheirt far an eigin duinn uile seasamh. 2 Cor.v.10. Ann an sin bithidh do pheacanna uaigneach uile air an toirt gu solus chum do naire shiorruidh.

Tha'n t-am iar teachd, anns an toisich breitheanas aig tigh Dhé, agus ma thoisicheas e againne, ciod is crìoch dhoibhsan nach 'eil umhail do shoisgeul Dé? Agus ma's ann air éigin a thearnar am firean c'ait an taisbean na h-ain-diadhuich agus na peacaich iad fein? 1 Pead. iv. 17, 18. Esan a dhoirt fhuil aon uair air son pheacach, thig e nis chum breith a thoirt ort, agus do dhiteadh, agus bho bhreith-sa cha'n 'eil e air chomas a chùis a thogail An sin eiridh gach uile shearmon agus cronachadh dileas a' t'aghaidh. Cha-n aill leat a bhi réidh ri t'eascaraid gu h-aithghearr am feadh tha thu maille ris air an t-slighe. Cha chluinn thu ni's mò guth caomh Chriosd a ta gairm ort. Thigibh oir a ta na h-uile nithe nis ullamh Luc. xiv. 17éigin dhuit an guth sin a chluintinn, olc air mhath Eiribh sibhse a ta marbh, agus thigibh gu breitheanas. Bu mhor an trocair dhuit, nan gabhadh roimh-smuaineachadh air uamhainn an la sin greim air do choguis neo-mhothachail, cia b'e ait an rachadh tu. Tha do Bhreitheamh na sheasamh aig an dorus, agus tha teachd an Tighearn tarruing fagus; duisg uime sin thusa tha 'd chodal, agus ullaich gu coinneamh a thabhairt do'n Tighearn anns an athar. Cuiridh Iosa Criosd fein an ceill a bhinn uamhasach sin a t'aghaidh; imichibh uam sibhse ta malluichte, gu teine siorruidh a dh' ullaicheadh do'n dhiabhol agus d'a ainglibh. Cia brònach a ghlaodhas anama iar an diteadh an sin air son trocair, no fuasgladh, leis am fuath a nis a bhi iar an aith-leasachadh, agus tha toirt toibheim do spiorad Chrìosd?

4. Thusa air nach druidh focal a nis chum teicheadh a dh' ionnsuidh Chriosd, luidhidh tu sios anns na lasraichibh a's teoithe an ifrinn. Bithidh e ni's so-iomchair do Shodom agus do Ghomorra aig la a bhreitheanais, na dhuitsa. Is éigin duit falbh gu teine siorruidh, an uair a theid na fireanaich gu beatha shiorruidh. Iarruidh tu basachadh, ach teichidh am bas nait.

Bu mhiann leat dol as bho laimh Dhe, ach bithidh e do dheanta. Nithear peanas ort le sgrios siorrúidh bho lathair an Tighearn agus bho ghlòir a chumh-An sin bithidh uachdranachd aig na fireanaibh os do cheann air a mhaduinn so, agus dealraidh iad a mach mar a' ghrian an rioghachd an Athair: cia b'e aig am bheil cluasa chum eisdeachd, .eisdeadh e. Gabhaidh Dia tlachd ann a bhuaidhean a ghlorachadh le thus a sgrios. Ni e gaire ri do sgrios agus ni e fanoid an uair a thig eagal ort; an uair a thig eagal ort mar flasachadh, agus do leirsgrios mar iomghaoith, an uair a thig eigin agus amhghair ort Gnath. i. 26, 27. Cha-n urradh cridhe a bhreithneachadh, ni mò 's urradh teanga dhaoine no aingil a chur an ceill, ciod an fhearg a dhoirteas an Tighearn Dia siorruidh, firinneach, agus cumhachdach a mach air soitheach feirge air ullachadh

air son sgrios. Anns an aite sin guilidh tu, agus ni thu caoidh agus casaidh tu t' fhiaclan far nach basaich cnuimh na coguis, agus far nach bi an teine air a mhuchadh. Nach 'eil thu fathast iar do dhusgadh gu eigheach a mach "Ciod a ni mi chum 's gu'n tearnar mi bho'n fheirg uamhasaich so a ta teachd? An robh mi a' scrìobhadh gu mir faodha, no gu cloich, no gu carraig ailbhinn? Thoir an aire air eagal gu-n tig an rabhadh so am breitheanas a t'aghaidh chum gu'm biodh tu iar do bhriseadh, agus iar do ribeadh, agus iar do ghlacadh Isai. xxviii. 13. Bi cinnteach dheth so, gu-m faigh do pheacanna a mach thu, Air, xxxii. 23.

Ach feudaidh cuid a radh, C'arson a ta thu mar so a'cur eagail air peacaich bhochda. Nach 'eil Dia trocaireach?

Ach, carson tha thusa seasamh a mach, a' deanamh tarcuis air gras agus trocair? Bu choir gu-a treoraicheadh mathas Dhé thusa chum aithreachais. Ged tha Dia trocaireach gidheadh air son ar peacanna gin agus gnìomh thaluig breitheanas air an t-saoghal uile chum dìtidh, agus gach uile neach nach creid damnar e. "Is cumhann an dorus agus is aimhleathean an t-slighe a ta treorachadh chum beatha, agus is tearc iad a ta 'g amas oirre." Matt. vii. 14.

Tha thu 'g radh 's docha nach tig an la chreid-

eas mi gu m bheil mo staid co uamhasach agus toiltneach air damnadh-

- 1. Thoir fainear, cha'n e scriobhladh dhaoine ach focal Dé a ta iar f hosgladh an so: bheir am focal so breith ort air an la dheireannach.
- 2. Cha'n 'eil sibh a' creidsinn do bhrigh nach ann de'm chaoraich a ta 'sibh, deir Criosd. Eoin. 10. 26. Is comhara air feirg Dhe gu'm bheil thu diultadh comhairle Dhe a' t' aghaidh fein, Leugh Deut. xxix. Ma tha ar soisgeul-ne folaichte, tha e folaichte dhoibh san a ta caillte; anns na dhall Dia an t-saoghail so inntinn na droinge nach 'eil a' creidsinn, 2. Cor. iv. 4. Thoir an aire uime sin air eagal gu'n tig sin ort a ta air a labhairt anns na faidhibh, amhaircibh a luchd tarcùis, gabhaibh iongantas agus rachaibh a dhith; oir tha mi 'g oibreachadh oibre ann ur laithibh, obair nach creid sibh air chor air bith, ged innseadh neach dhuibh e Gniomh. xiii. 40, 41.
- 3. The mi faicinn le do egrios fagus air lain.h, an uair a dh'fhaireas tu an ni nach creid thu nìs, an sin saoraidh tu mise, agus ditidh tu thu fein.

Mur 'eil thu nìs iar do dhusgadh ann an trocair, tha 'n t-am a' teachd gu dluth an uair a bhios am peacach a 's cruaidhe iar a dhusgadh ann am breitheanas, aon chuid aig uair a bhais, no aig a chuid a 's faide aig cathair a bhreitheanais. An robh Corah agus a chuideachd tearuinte an uair dh' fhosgail an talamh a bheul agus a shluig e sios iad, an uair a chaidh iad sios do'n t-slochd agus a dhùin an talamh orra: an uair theich Israel uile a bha timchioll orra, aig an glaodh? Aireamh. xvi. 32-34. Nach d'thaing crìoch air fois Bhelsasar an uair, ann am meadhon 'iodhol-aoraidh, 'ana-barra, agus a ghleocamas, ghlac uamhann e air an uair sin fein. Dan. v.

Cha'n fheudar fuireach fad anns an staid neochuramach so, an uair a bheirear breith ort, agus a dhitear thu chum dioghaltais an teine shiorruidh f hulang, am bi thu an sin suaimhneach agus neomhothachail? Cha bhi, cha bhi, cha'n' eil fois am measg a mhuinntir a ta iar an damuadh; tha e iar f hoillseachadh bho néamh gu-m bi gul agus giosgan fhiacla an sin.

4. Am bheil thu brosnachadh an Tighearn gu h-eud? An treise thusa na esan? Tha Dia glic an cridhe, agus treun an neart, cò chruaidhich a chridhe 'na aghaidh agus a shoirbhich? Iob. xi. 4. Cha'n'eil tuigse, no gliocas, no comhairle an aghaidh an Tighearn. Gnath. xxi. 30. Uime sia murrannsuich thu na scrìobtuirean, no mur eisd thu ri guth Dhe, no mur eigh thu air son a Spioraid chum t-eas-creitimh a dhearbhadh ort, agus romhead morachd a chumhachd a chuir a mach chum thusa dheanamh toilichte teachd a dh' ionnsuidh

Chriosd mar pheacach ain-diadhuidh cailte; nie tha rioghachd neimh a' fulang ain-neart, mur teannuich thu da h-ionnsuidh, agus mur glac thu i leis an laimh laidir, tha mi a' toirt cinnteas duit o Dhia uam flaitheas gu-m bi dorus na trocair gu h-aithghearr duinte; Seasaidh tu gu h-aithghearr an leth-muigh, agus glaodhaidh tu gu muladach a Thighearna, a Thighearna fosgail dhomh; ach freagraidh esan le gruaim, gu deimhin cha 'n aithne dhomh thu, Matt. xxv. 11, 12.

Ach their neach eile, tha mise iar mo ghabhail a steach gu co chomunn eaglais, agus tha mi mealltuinn shochairean.

Biodh eagal air peacaich agus air cealgoiribh ann an Sion, oir tha Dia iar teachd a nuas a rannsachadh Ierusalem le coinnlibh. Na meall t-anam fein uime sin: feudaidh ainm a bhi beo a bhi agad agus thu fathast marbh; feudaidh tu bhi ann an ceangail ri eaglais shoisgeulaich, agus gun a bhi air do cheangal ri Criosd. Cuimhnich air Iudas agus criothuaich: cuimhnich gu·n d'imich na cuig oighean amaideach maille ris na h-oighibh glic ann an aideachadh; agus theagamh nach robh iad iar an cur an amharus leis na h-oighibh glic, no leo fein gus an d' thainig an glaodh sin, mu mheadhon oidhche, tha'm fear-nuadh-posd a' tighinn, rachaibh a mach na choinnimh.

Tha moran a sgrios an anama fein le bhi gebhail fois ann an dearbhadh nach 'eil ceart. Thusa a chealgair a ta ga d' mhealladh féin, bithidh ifrinn shìos air a gluasad aig do theachdsa, Isai xiv. 10.

Ach tha thus' ag radh thuille air so, tha grasan tearnaidh agam mar a ta creidimh, aithreachas, naomhachd, eud, agus an leithide sin.

Freag. Nach 'eil daoine mi-naomha an t-saoghail fein ag radh gu'm bheil iad a' creidsinn, agus a' gabhail aithreachais? Tha searmonachadh bagarrach eagla trailleil roimh ifinn, foghlum diadhuidh, no glussaid leis an lagh, a' toirt muinntir gle f had air an adhart anns na laithibh so a bhios gu haithghearr iar an cothromachadh 'sa mheidh, agus a gheibhear ro-eatrom. Feudaidh tu am focal a ghabhail le aoibhneas, agus creidsinn car tamuill. Feudaidh tu bhi iar do thilgeadh sios le eagal feirge cosmhuil ri Cain. Feudaidh tu peacanna a thilgeadh uait le grain fo choguis iar a teannachadh, agus an deigh sin dosgeith ghraineil imleachadh suas a ris. 2 Pead. ii. 20. Feudaidh an spiorad neo-ghlan dol a mach asad, agus an deigh sin pilltinn le seachd spioradaibh a's measa na e fein. Feudaidh dian thogradh a bhi agad gu'm faigheadh tu bas an f hirein, agus gu'm biodh do chrioch dheireannach cosmbuil ris agus an deigh sin uile, thu bhi caillte gu siorruidh. Thoir an aire uime sin nach tog thu gun bhunait. Feudaidh muinntir eile bhí a'gabhail iongantais ri do chaithe-beatha fhaicillich, am feadh a ta thusa dol mu'n cuairt a chur air bonn t'fhireantachd fein, iar dhult a bhi ain-eolach air fireanteachd Dhe trid creidimh. Feudaidh tu call na h-uile nithe fhulang, agus gidheadh t'fhulangais a bhi mi-tharbhach, do bhrigh gu'm bheil thu dh'easbhuidh graidh.

Tha thu 'g radh a ris, bha mi iar mo lot gu domhain air son mo pheacanna agus fhuair mi sith bho sin.

Ach chain e gach uite lot agus dearbhadh obair eifeachd spioraid Dhe; ni mò tha gach uite leigheas a' crushadh bho shith ri Dia trid aonachd ri Griosd le creidimh a ta de oibreachadh Dhê; ni mò tha t'aoibhneas a ta maille 'ris do ghnath a' aruthadh bho fhior mhothachadh air gradh Dhe. Tha moran 'gan cuairteachdh fein le sradaibh d'am fadadh fein, dh'a nach b'aithne riamh gras Dhe ann an treibhireas, no fianuis an fhior spioraid.

Tha thu nis ag radh O! Aman, de bhrigh gu'm bheil mo staid co uamhasach a's a ta focal Dhê a cur an céill, innis dhomh, guidheam ort, ma tha dochas air bith air son mo leithid-sa pheacach, agus ciod is eigin dhomh a dheanamh?

An uair a dh'fhiosraich fear gleidhidh a phrìosuin de Phol agus de Shilas, Fheara ciod a ni mi chum gu'm tearnar mi? Thuirt iad. Creid anna an Tighearn Iosa Criosd agus bithidh tu iar do thearnadh agus do thigh. Uime sin air ball ann am meadhonaibh nan gras, feith air son an spioraid chum do tharruing leis an t-soisgeul. Cluinnidh tu an sin gu'n do shaor Criosd sinn bho mhallachadh an lagha iar dha bhi iar a dheanamh na mhallachd air ar son, Gal. iii. 13. Chur Dia mach a mhac, iar a dheanamh fo'n lagh, chum iadsan a bha fo'n lagh a shaoradh. Ghradhaich Dia an saoghal air a leithid a dhoigh, 's gu'n tug e aon-ghin-mic, chum cia b'e chreideas ann nach rachadh e dhith, ach gu'm bi a bheatha mhaireanach aig. Eoin iii, 16. rach mu'n cuairt uime sin a chur air chois t'fhireanteachd fein, oir is e Criosd crioch an lagha do gach neach a ta creidsinn, Rom. x. 3, 4. Cluinnidh tu an sin am fuaim aoibhneach, gu'n chreid ceannfeadhna nam peacach agus gu'm bheil e iar a thearnadh: agus nach e antromachadh do pheacanna, no do staid thruggh a mis a chumas air ais trocair Bheir an Tighearn mathanas am pailteas, Isai, lv. 7. The gras Chrised a' dol a meud, tha tiodhlaicean aig air son na muinntir cheannairceach. Is fior an radh so, agus is fiu e air gach aon chor gabhail rie, gu'n d'thaing Iosa Criosd do'n t-saoghal a thearnadh phoacach, d'am mise an ceud fhear 1 Tim. i. 15. An neach a thig a'm' ionnsuidh che chuir mi air falbh air chor air bith. Uime ain na gabh ceum an-earbsach, a bhrigh gu'm bheil thu am beachd nach 'eil peacadh ann cosmhuil ri do pheacaibhse; oir tha fuil Iosa Criosd a mhic 'gar glanadh bho 'r n uile pheacaibh. I Eoin i. 7. Tha Dia a fireanachadh pheacach gu saor le ghras trid an t-saorsa ta ann an Iosa Criosd. Thugadh e buaidh air do chridhe a bhi smuaineachdh cia saor a rinn Criosd e fein aithnichte do pheacaich an uair a ghabh e comhnuidh 'n ar measg. an uair a sheas e suas agus a ghlaodh e, Ma tha tart air neach air bith thigeadh e a'm' ìonnsuidhsa agus òladh e: tha fhuil phriseil ni's comasaiche gu fireanachadh, na tha do pheacanna mora gu do dhiteadh. deir Iosa ruit, oir a ta na h-uile nithe ullamh. Agus deir an Spiorad agus a' bhean nuadh-phosda, Thig, agus abradh an ti a chluinneas, Thig, agus thigeadh an neach air am bheil tart agus cia b'e neach leis an aill, gabhadh e uisge na beatha gu saor. Taisb. xxii. 17.

Tha fireanteachd ann an Criosd gu d'chomhdachadh, agus creidimh chum gabhail riut mar an ceudna. Ni Dia trocair orrasan nach d'fhuair trocair, agus ni e iadsan nan sluagh dha fein nach robh nan sluagh dha Hos. ii. 23. Tha Criosd iar ardachadh chum aithreachas a thoirt, agus c'arson nach d'thoir e dhuit-sa e aig am bheil feum air? Nach do ghairm agus nach d'fheith Criosd fad, gus an robh a chiabhan fliuch leis an dealt? A pheacuich bhochd! Cionnuis is urrainn thu gun gheilleadh do ghradh an Ti sin, a ta fathast a' guidheadh ort a bhi reidh ris, ged dh'fheudadh se e fèin a ghlorachadh ann do sgrìos. Nam feuchadh Dia dhuit beagan de ghradh a chridhe féin, agus cridhe Christ do pheacaichibh, leaghadh e do chridhe reota, agus chuireadh e iongantas ort gu'm biodh mathanas ri f haotainn fithast le de leithid-sa chreutair truagh air son nam peacanna is mò. uair a bha Criosd air an talamh, faic cia taitneach an t-searmon a rinn e do chis-mhaoir agus do pheacuich Luc. 15. An uair a ring e iomradh air an staid chailte, agus a dh'innis e dhoibh gu'n robh e iar teachd g'an iarruidh agus g'an tearnadh; agus a chum misnich a thoirt do mhacaibh stroghal a ta ullamh a bhi gabhail eagal nach 'eil trocair air an son, tha e feuchain dhoibh, ged tha iad fad as, gu'n do leagh a chridhe os an ceann, agus gu'n do ruith e nan coinneamh, a leum thar beanntaibh a chum an glacadh na uchd. Biodh cinnteas agad gu'm bheil uiread de ghradh agus adh'iochd ann an cridhe Chriosd a nis ann a' ardachadh; is an uair bha e an so air an talamh. Ged tha thusa 'n ad fheartarcuis air spiorad Chrissd, gidheadh deir an Tighearn, Cia fhad a luchd fochaid, a ghabhas sibh tlachd ann am fochaid; pillibh ri m' achmhasan; feuch doirtidh mi mach mo spiorad oirbh. Gnath. i. 22, 23. Mar so thoir thusa eisdeachd do ghuth

taitneach blasda Chriosd gus an toir a ghaol thairis thu, agus am bi thu iar t-eigneachadh gu teachd a stigh.

Bha cuid a dhearbhan tha thu 'g radh agam, ach tha eagal orm nach robh mi iar m' iompachadh,

Tha mi faicinn gu'm bheil moran iar an gairm ach beagan air an taghadh; ciod a chomhairle bheir thu dhomh chum nach caillear mi gu siorruidh?

Thuille air na bheil scríobhta ann am chomhairle do pheacachaibh gabh na h-earail so a leanas.

- 1. Oibrich a mach do shlainte le eagal agus ball-chrith. Dean baigh ris an eagal dhiadhuidh, neach a theachd gus a bhreith, agus gun neart ann chum gu'm beirear e. Thoir an aire nach basaich agus nach tig do dhearbhan gu neo-ni: na gabh fois na socair dh' easbhuidh leighis, trid crathadh fola Chrìosd.
- 2. Na gabh fois ann an uamhann an lagha a dh'easbhuidh broin diadhuidh; claidhaich gu domhain a chum gu'n tog thu air a charraig. Ma dh' fhosglais Dia do shuilean agus gu'm feuch e dhuit cia mar a ta thu na' d' uaigh fhosgailt lan de phuinsion mairbhteach, firinnichidh tu Dia an sin ged thilgeadh e dh'ifrinn thu gun dail; agus bithidh iongantas ort ciod a chum air h-ais lamh a chear-

tais gun thusa sgrios bho chionn fhada. Cha bhruth Dia fo chasaibh a leithid a phrìosuineach talmbainn. Tuir. iii 34. Ni mò dhiteas e thusa. a ta mar so 'ga fhirinneachadhsa, agus 'g ad dhiteadh féin, agus a ta luidh sios aig a chasaibh le fadaidheachd chum bhi iar t-f haotainn ann an Criosd: feith uime sin air son dearbhaidh an spiorad mu pheacadh do bhrigh nach 'eil thu a' creidsinn ann an Iosa Criosd. An uair a thig an Comhf hurtair, dearbhaidh e an saoghal mu pheacadh, do bhrigh nach'eil iad a creidsinn an-... Is e sin dearbhaidh e am peacadh so gu sonruichte orra: tha'n spiorad ag an-tromachadh peacadh a mhi-chreidimh, far am bheil e a' teachd a dh'oibreachadh gu h-eifeachadch; tha so iar a ghealltuinn anns na laithibh deireannach, gu n amhairc na peacuich is mo air Criosd a lot iad, agus gu-n dean iad bron air a shon mar ni neach bron air son aon ghin mic. Secher, xii. 10.

3. Biodh dian iarrtus agad gu-m faighear ann an Crìosd thu, gun t'f hìreantachd fein a ta o'n lagh a bhi agad, ach an f hìreantachd a ta trid creidimh Chriosd: na earb gu brath gu m bi thu iar do leigheas leis an lagh: ach trid fireantachd Chriosd a dh'easbhuidh oibre an lagha; oir is e gach uile ni is urrainn an lagha a dheanamh do lot,agus eolas a' pheacaidh a thoirt dhuit. Rom. iii. 20, Agus an

sin tha e ga d' fliagal ann an staid gun chobhair, agus ullamh r'a dhol a dhìth; tha e g' oibreachadh feirge, agus ga d' mhallachadh; a' toirt breith ort, agus ga d' dhiteadh Tha e na ghnath aig anamaibh to thrioblaid, gu tric, ruith nan neart féin, a dh' ionnsuidh an dleasnas no'n deoir, no rùna nach peacuich iad nis mó, an aite amharc air Crìosd a rinneadh na pheacadh air an son, chum agus gu-m biodh iadsan iar an deanamh nam fireantachd Dhé annsan. 2 Cor v. 21. Bu choir dhoibh teachd gun airgiod, mar pheacuich a dh'ionnsuidh Chrìosd an neach b'e toil an Athar a bhruthadh. Chuir Criosd crioch air easontas. agus chrìochnaich e lòchdan, agus rinn e reite air son aingidheachd, agus thug e steach firenteachd shiorruidh. Ann an so tha feum aig teachdairibh Chriosd a bhi air am faicill an uair a ta iad a'cur pheacuich iar an dusgadh, gu dleasnasaibh, gu-n teagaisg iad dhoibh amharc air son fireantachd le creidimh dh'easbhuidh oibre an lagha, air eagal gu-n dean iad ginealach de chealgoiribh féinf birinneach an aite creidmhich f hallain. 'Malluich. te gu-n robh gach teagasg, beatha, no creidimh a dh'fheuchas ri fireantachd ullachadh an lathair Dhē, leis an lagh bhrist, no le oibribh an lagha."

4. Uime sin, nam b'aill leatsa gu n gabhta riut ann an Criosd, thig mar ain diadhach, mar eucorach d'a ionnsuidhsa fhuair bás air son pheacach. an uair bha iad nam peacuich, agus tha 'gam faotainn marbh ann an peacaibh an uair a ta e teachd 'gan gairm. Is e obair an lagha mhain a dhearbhadh oirnn gu-m bheil sinn 'n ar ain-diadhaich. marbh ann am peacaibh gun fhireantachd gun Mur nach bu mhath leat a bhi iar de chuir iar chúl, agus air do mheas mar Phairseach, thig mar pheacach gun chobhair gun earbsa. Ged tha thu gad' f haireachduin fein marbh, neo mhothachail, cadalach, seadh ged nach 'eil fhios agad gu-m bheil thu doruinneach agus truagh, agus bochd agus dall agus lomnochd, gidheach a deir Criosd. Comhairlicheam dhuit or a cheannach uamsa, iar a dhearbhadh 'san teine, chum gu'm bi tha saibhir. agus eudach geal chum gu-n comhdaichdear thu. agus nach bi naire do lomnochd follaiseach Taisb. Ann an aite Criosd a dhiultadh le miiii. 18. chreidimh, air eagal thu bhi neo-airidh, no do bhrigh gu'm bheil thu dh'easbhuidh an oibre so, no oibre ud eile an lagha, uidheamachaidh, uo ullachaidh, is ann bu chóir dhuit iongantas a ghabhal gu-m bheil fireantachd trid saoir ghras iar a foillseachadh do d'leithid a chreutoir ceannairceach; gu'm biodh tua 'a ta do namhaid a' faotinn aithne, agus cuireadh teachd a dh'ionnsuidh Chrìosd air son fireantachd, chum t'f hirinneachadh agus do thearnaidh.

- 5. Duisgeadh na bagraidhean an aghaidh a mhichreidmhich thu, agus na gabh de dhanadas Criosd a dhiultadh. Is peacadh an-tromaichte agus uamhasach e, mathanas saor ann am peacaibh trid fola Chrìosd a chur suarach. Is trocair so nach deachaidh riamh ordachadh air son dheamhan, O na tionndaidh air falbh bho Chriosd le neo aithreachas michreidmheach, agus cruas-cridhe! air son a pheacaidh so brisidh Criosd gu h-aithghearr troimh na neoil ann an teine lasrach maille ri' ainglibh naomha. 2 Thess. i. 8, 9.
- 6. Biodh eagal ort roimh mhi-chreidimh os ceann gach ni eile Eab, iii. 12. Tha moran de'n mhuinntir a ta iar an dusgadh fo thrioblaid air eagal nach eil mathanas peacuidh air son an leithide so de chreutairibh graineil, tha eagal orra nach gabhar ri'n leithidibh sa pheacaichibh cruaidh, salach aco churamach, ach O pheacaichibh cruaidh, salach aco churamach, ach O pheacaich aingidh! biodh eagal ort Criosd a dhiultadh, no nach tugadh tu deagh bheatha dha. Biodh curam ort an t-eagal iar do ghealladh a bhi iar fhagal agad dol a steach do shuaimhneas, gu'n tig thu dheigh-laimh air trid mi chreidimh.

Cha'n 'eil fhios agad, tha thu 'g radh, cia aingidh a bha mise, cha'n urradh mi gun eagal a bhi orm, gu'n sgrìos mo pheacaidh mi. Ma tha do choguis gu tric gad' bhualadh le eagalaibh craiteach, gu'n dean do neo-ghleine, t'fhein-thruaillidheachd do gheocaireachd, t'fhearg, t'ardan, do shannt agus an leithide sin do sgrìos: tha peacadh is mò na iad so agad; is e sin t'eas-creidimh; nach d'thainig thu dh'ionnsuidh Chriosd, nach d' thug thu deagh-bheatha do 'n sgeul mhath mu thimchioll mathanais pheacanna trid fola Chriosd do na peacaich-ibh is mo. Is e so am peacadh sgrìosail sin bho 'mo bu chòir dhuit eagal a bhi ort: is esan a mhain nach 'eil a' creidsinn anns a mhac nach fhaic beatha, Eoin iii. 36.

7. Biodh cinnteas agad nach danadas, ach dleasnas a bhi a' creidsinn; ged tha thu gad' fhaicinn fein mar am peacach is mo; oir measaidh Dia e fein iar a ghlorachadh le thusa bhi a creidsinn ann an dochas an aghadh dochais, Rom. iv. 20.

C'arson tha thu 'g radh ris, tha thu gam chuir gu creidsinn dhiom fein.

Do bhrigh gu-m bheil an Tighearna a toirt air t' aitheantaibh a theachd le cumhachd air luchd tarcuis, agus gu'm bheil e a' compairteachadh a' spioraid agus a neart ann an cleachdadh orduighean gnathuichte chum chreidimh a thoirt seachad agus eibreachadh. 1 Thess. i 4, 6.

8. Na sgrìos t'anam luachmhor le bhi 'saothrachadh chum am peacadh a chlaoidh, roimh dhuit bhi iar t-ath-bhreith. Cha'n fheud co-chomunn a bhi ann roimh aonachd; air tùs dean a chraobh gu math, agns bithidh a meas gu math. Tha fios aig moran gur eigin doibh iomadh dleasanas a choimhlionadh, agus tha iad a' toiseachadh ris an obair 'nan neart féin, agus tha iad do ghnath a' foghlum; iarruidh moran mar so dhol a stigh agus cha'n urrainn iad. Mar nach bu mhath leat dol air seachran bho'n t slighe chumbang; iarr air tús bhi iar do shuidheachadh ann an Criosd le cumachd ais-eirigh, agus an sin oibrichidh do chreidimsh le gradh gu pailt.

Tha Mr. Cotton 'n a mhineachadh air leabhair an Taisb. a' toirt fainear. "Gu'm bheil sagairtean eaglais na Roimh 'nan teagasg cosmhuil ris na locuist, a' cur gath ann an coguisibh leis an lagh, agus a' leigheas an loit le muinntir a chur h-uige gu oibribh claoidhidh as an leth a muigh. iar dhoibh a bhi aineolach air teagang fireantachd le creidimh, a dh'easbhuidh oibre an lagha." Thugadh ministeirean Chrised an aire nach cuir iad, gu mearachdach, muinntir gu oibribh roimh chreidimh, agus gu meas math a thoirt a mach mu'm bi a bhunait iar a suidheachadh le h-aonachd ri Criosd trid teagaisg Dhe, Is e so duine chur a thogail aitribh gun bhunait. Tha eagal orm gu'm bheil miltean iar an call trid a leithid so de shearmonachadh.

9. Gir h-araidh thuir an aire nach gabh thu fois dh'easbhuidh aonachd ri Criosd. The sonachd glormhor agus diomhair ann ri Dia iar a dheanamh aithuichte 'san fheoil, leis an apiorad. An uair a ta Criosd a posadh anam ris fein gu brath ann am fireanteachd, ann an caoimhneas graidh, agus ann an centas, agus an am firinn, an sin gabhaidh e eolas air an Tighearna, Hos. ii 19, 20. Ann an sin tha urnuigh Chriosd air a freagairt, "Chnm gu'm bi iadsan uile 'nan aon, mar a ta thus' Athair annamsa ugus mise annadsa gu'm bi iadsan 'nan aon annainne. Eoin, xvii. Is e neach aig am bheil am mac aig am bheil beatha, agus esan aig nach 'eil am mac, cha'n 'eil beatha aig, ach tha fearg Dhe a' gabhal comh-, naidh air. Cuiridh na creutoirean is graineile meas air sochairean Chriosd aig uair a bhais. Tha 'm fior chreidmheach a' gradhachadh Chrissd fein. eigin duit a bhi iar do ghearradh as a chrann ola a ta fiadhaich a thaobh nadhir le laimh Dhe, agus iar do shuidheachadh ann an aghaidh naduir anns an deagh Chrann ola; no mur bi, cha'n aidich Criosd thu mur bhall dheth fein; ach seargaidh tu mar gheug, agus bithidh tu iar do thionail le daoinibh, agus iar do thilgeadh 'san teine, Eoinxv. 6. Is eigin duit, ann an creidimh, fuil Chriosd ól. agus fheoil itheadh, no cha'n urradh thu beatha spioradail a bhi agad annsan,

Fuesgladh iar a thoirt do cheistibh neach a ta iar a bhuaireadh.

The ant annus 'sa staid so 'g rath gu tric, och!' the mi cinnteach nach arradh mi creidsinn dhíom fein-

Ach nach fheud Criosd gearan, ort mar rinn e orrasan. Eoin v. 40. "Agus cha'n aill leibh teachd a'm' ionnsuidh a chum gu'm biodh beatha agaibh. Is e t'aineolas a thaobh naduir air Criosd, agus do bheachd mearachdach air, is coireach nach 'eil thu creidsinn anu.

- 2. Fuidh fhaireachduin air t'anmhuinneachd fein guidh air son, agus feith, ri eolas faireachdail cumhachd ais-eirigh Chriosd, Phill. iii. 10. Chum gu'n cuireadh Dia mach ro mheud morachd a chumhachd a thoirt comais dhuitsa dol a dh'ionnsuidh lanachd Chriosd, a chum gu'n rioghaich gras annad, Ephes. i. 3 Is e croich an spioraid gu sonruichte ann a bhí dearbhadh t'anmhuinneachd ort, gu n teagaisgeadh e dhuit sealltuinn ri Criosd, a ta lan grais; agus ann an uile orduighibh Dhe a bhí feitheamh air son tarruing an Athair a gheall a theagasg. Eoin vi. 44, 45.
- 3. Choisinn agus gheall Crìosa an spìorad, an Comhfhurtair a chuir chum an t saoghail a dhearbhadh mu mhi-chreidimh, agus creidimh a ghintinn. Uime sin ann an aite an earbsa mhi-chreidimheach,

seall air son dortadh a mach an spìoraid an am meadhenaibh nan gras a chum do cliomhnadh gu creideinn.

Och ciod mo ghnothuchsa ri teachd a dh'ionnsuidh Chriosd, a ta am ain-diadhach, cadalach aindeas, am cheann-cinnidh nam peacach? Och! Tha'a lagh a' toirt cuis dhitidh a' m' aghaidh, agus tha eagal orm gu'm bi m' truagh gu siorruidh.

'Se an Tighearna a thoisich ri do shuilean fhosgladh a chum gu-m faiceadh tu do staid; feudaidh e bhith gu'm buin an gealladh sin duitea, Abraibh riusan a ta lag-chridheach bithibh laidir, na biodh eagal oirbh

2. Is tust an neach a ta iar do ghairm, agus gathaidh Criosd riut ciontach, agus ain-deas mar tha thu ann do bheachd agus do mhothachadh fèin. Tha Dia aig aithneadh dhuit gn'n taice leigeil air t-oibribh féin air son sith, ach creidsinn ann am Dia ta firinneachadh nan ain diadhach, agus measar do chreidimh air son fireantachd, tha thu gu creidsinn ann an Dia a ta beothachadh nam marbh. Tha Dia saibhir ann an trocair air son a ghraidh mhoir leis an do ghradhaich e peacuith, gu'm beothachadh maraon ri Criosd, chum gu'n taisbeanadh e ro-mheud saoibhris a ghrais, Ephes. ii. 4—7.

Tha Criosd a' toirt aithne agus cuireadh do

pheacaich teachd da ionnsuidh fein agus cha-tiann, chum neach eile; agus tha a g iunseadh gu soidleir, gur aill leis trocair agus ni h-e iobairt, agus gu n d' thainig e cha-n ann a ghairm nam fireanach ach nam peacach chum aithreachais.

The so a' cur aoibhneas and mo chridhe gu-m fend mo leithidsa chreutoir aingidh teachd a dh'ionnsuidh Chriosd; ach am fend mi ais teachd a dh'ionnsuidh Chriosd, co aithghearr an deigh mo dhiusgaidh?

Thig agus 's e do bheatha nis a dh'ionnsuidh Chriosd. Thug Criosd mor mhisnich do Nataniel, do bhrigh gu'n d'thainig e air a cheud ghairm. Deir Iosa ris, do bhrigh gu'n dubhairt mi ruit, chunnaic mi thu fo'n chrann f hige, am bheil thu a' creidsion? Chi thu nithe is seo na iad so. Tha thu 'g radh tha 'n Tighearn iar tarruing sir falbh uam, agus deir t-anam craiteach, tha eagal orm gur mealladh bho Shatan a ta ann a'm' fhaircachduinn; agus gur sradan d'am f hadaidh féin a ta agam?

An deigh an eagail churamaich a ta duagadh chum aire dhichiollaich, bu choir da ao bhi ghnath annad: ach bi air t'fhaicill bho eagal trailleil a mhi-chreidimh; uime sin an uair a sheinneas tu cliu Dhe na dichuimhnich gu h-aithghearr obrir iongantach, mar rinn na h-Israelich bho shean,

Salm. cvi, 12, 13,

2 Na tilg air falbh do dhochas. Tha comharan graidhChriosd agad mar gheall air a sheasmhalachd an uair nach'eil e lathair maille riut. bha Asaph ann an amharus thuirt e. "cuimhuichidh mi caochladh deis-laimhe an Ti 's airde, gu cinnteach cuimhnichidh mi 'iongantais bho shean.' Sal. lxxvii. 10, 11. Nach do reub an t-Uan a bh' iar a mharbhadh brat roinn an eas-creidimh, agus nach d'fhosgail e an leabhar a bh' iar a sheuladh, agus nach d'fheuch e dhuit, gu soilleir, mu-n Athair? Nach do chuir e riamh seula air a ghradh dhuit le aon ghealladh? Nach d'fhuair thu riamh buaidh thar aon ana miann? Nach do thog e riamh solus a ghnuis ort an uair a bha duil agad ri sgrice. iar dhuit bhi iar do thogail, mar gu m b' ann a broinn ifrinn agus iar do chuir ann an uchd Dhè? C'arson a ta thu mar so gu mi chiatach agus neo-thaingeil a' dichuimhneachadh an la anns na shaor an Tighearna thu, cha, b' ann bho aon, ach bho t-uile eagalaibh. An sin shuidh thu fo sgaile Chriced le mor thlachd agus bha' mheas milis do d' bhlas. An siu b'e a bhratach thairis ort gradh, Au sin b' urradh thu a sheinn, is leamsa mo ghradh agus is leis san mise. O airde agus doimhne, fad agus leud graidh Chriosd do m' anam, tha e dol thar eolas! Nach urradh thu cuimhneachadh air an la anns an d'thainig Criosd a leum thar na beanstaibh, agus a' cruinn leum thar na cnuic

a dh'ionnsuidh t'anam fann. An sin labhair t-aon ghraidh agus thuirt e riut. Eirich mo ghradh m'aon sgiamhach thig leam, oir feuch tha 'n geamhradh iar dol seachad; tha'n t-uisge thairis agus Na biodh sòlasan Dhe beag leat. air falbh. Smuainich air am do cheud cheangail pòsaidh an uair a rinn Criesd e fein aithnichte dhuit, agus a dh'fosgail e gaol siorruidh a chridhe dhuit, an uair a bha thu ann an cor bronach agus aogarach--an sin tharruing e leis de chridhe. Bha do ghradh an ain laidir mar am bas, agus cha b'urradh moran uisgeachan, a mhuchadh; an ein b'e do chainnt. "Cumaibh suus mì le cornaibh, thugaibh sòlas dhomh le ubhlaibh, oir tha mi lag le gradh: an sin thilg gradh iomlan a mach eagal, agus le solus ghluais thu troimh an dorchadas. Cuimhnich air na laithibh bho shean, an uair ghabh thu fois do t' anam sgìth ann a' ghairdeinibh bith-bhuan, a' deanamh aoibhneas ni 's mò na fear buaidh, thar a pheacadh agus an lagh, am bas, ifrinn agus an diabhol trìd Chriosd a ghradhaich thu. air Criosd lan a chreutair bhochd Fholamh; pillidh do Tighearn' a ris, cha tilg e uaith gu brath. Rùnaich maille ri Iob Ged mharbh e mi, earbaidh mi Mar an ceudna bithidh e dhombsa chum slainte, Iob xiii. 15. Dh' fhoillsich an Tighearn e féin dhomh bho shean ag radh, " Seadh ghradhaich mi thu le gradh siorruidh, uime sin le caoimhneas

graidh rinn mi do tharruing." Ciod ged tha mi nis an dorchadas, an doimhne, agus 'san t-slochd is ilse, cosmhuil riusan a ta marbh san uaigh, air nach 'eil cuimhne aig Dia ni 's mò, gidheadh nach 'eil e taisbeanadh iongantais do na mairbh? aithnidh an Tighearn a chaoimhneas graidh anns an la. Bheir e mi mach a chum an t-soluis, agus chi mi fhireantachd.

Ged tha thu nis aig imeachd gu brònach a dh' easbhuidh na greine, gidheadh fan ann an Criosd le cumhachd Dhè a thog bho na mairbh e; dealraichidh an la, agus teichidh na sgaile air falbh; dealraichidh tu mach, bithidh tu mar a mhaduinn, eirigh do sholus ann an dorchadas, agus bithidh do dhorchadas mar mheadhon an la; bithidh an Tighearna na sholus sìorruidh dhuit, agus thig crìoch air laithibh do bhròin. Guidh air son searragan nuadh chum a's gu'n cum iad am fion nuadh aig ath-philleadh do Thighearn. Tha cuis chonnsachaidh aig an Tigherna an aghaidh moran san tir so, eadhon d'a chloinn ghradhach, ullamh r'a dhortadh, airson am mì-chreidimh agus am meadh-bhlathad.

3. Thoir fainear crìochan áraidh an Tighearn ann a tharruing air falbh; is ann an gradh rinn se e, chum a theagasg dhuit a bhi beo le creidimh ann an Crìosd, agus cha'n ann air na nithibh a tha thu mealtuinn; chum gu'n leigeadh tu do thaice air t-aon ghraidh 'san fhasach. Nam feoraicheadh neach de Phòl. cia mar a bha e maille ri anam; faic am freagairt, Gal ii, 20. "A bheatha tha mi nis a' caitheadh san fheoil, caitheam i troimh chreidimh mhic Dhe," Ged ghluaiseadh tu 'san dorchadas agus thu gun solus agad, gidheadh tha e 'g aithneadh dhuit earbsa ann, agus do thaice a leigeal air Dia, "Is beannuichte esan nach fhaca, agus gidheadh a chreid." Eoin xx. 29.

Ach tha neach eil ag radh, is neach a chùl-sleamhnuich mise, agus tha 'u Tighearn ann an ceartas a' folach a ghnuis uam.

Is mor an t-aobhar misnich a bhi toirt fainear cridhe Dhe agus Chrìosd do thaobh a chloinne 'nuair a ta iad a' cùl-sleamhnachadh uaith, tha so ri f haicinn ann an gairmibh lionmhor an t-soisgeil, agus geallannaibh mathanais, agus leigheis a ta iar an tabhairt do anamaibh iar am buaireadh, an uair a ta iad air seachran, agus iar an tilgeadh a mach a sealladh Dhe. Leugh, Isai, liv. Ier, iii. agus xxx, agus xxxi. Hos. xiv. Luc. xv.

Ach is docha gun abair thu fodh chumhachd buairidh, air chinnte is fearr dhomhsa mi féin a sgrìos, na bhi beo mhain a chum mo dhamnadh a chur am meud. Tha mi iar mo dhiteadh a cheana. Chuir Dia suas mi mar chomhara air fheirg; c'arson a bhithinn beo ni 's faide anns an doruinn so? Thoir an aire bho pheacaibh a ta lot an anam, agus air eagal gu'n teich thu air falbh bho Chriosd le michreidimh an deigh dhuit tuiteam annta. Tha cuid a' peacachadh an aghaidh soluis, agus an sin, an aite teicheadh chum fola a chrathaidh, tha iad a dol ni 's faide air falbh le mi-chreidimh, na chaidh iad le'n cùl-sleamhnachadh chum peacaidh, agus tha iad ag altrum smuaintean cruaidh mu thimchioll Dhé agus Chriosd; ann an ardan an cridhe, is fearr leo ionnsuidh a thoirt air ceum an-earbsach a gabhail, na geilleadh do f hireanteachd Dhe, agns tuiteam sìos aig cosaibh Chriosd, aig am bheil a lamhan sgaoilte mach chum gabhail ris na peacaich is mo.

- 2. Nam biodh tu ad luidh iar do scaldadh ann an losgadh siorruidh, mheasadh tu e na throcair mhor, a bhi mach a ifrinn aon uair eile. Cha'n 'eil aon an sin a ghabhas truas dhiot, na bheir boinne an uisge dhuit chum do theangaidh fhuarachadh.
- 3. Ged tha do staid a nis muladach, na cuir as duit fein ma dheonaicheas Dia dail dhuit anns an t-saoghal. An uair a bhuairear thu chum thu fein a mhilleadh tha mi a' toirt aithne dhurachdach dhuit thu chuimhneachadh gu'n do thoirmisg Dia e, ag radh, "na dean mort."
 - 4. Na rach a mach ann do neart fein ann an

uair a bhuairidh. Amhairc air Criosd, agus dean greim air san a ta comasach do ghleidheadh bho thuiteam. "Chuir an Tighearna cuideachadh air aon a ta cumhachdach."

- 5. Na tabhair aite d'an diabhol. Na biodh eagal ort fantuinn ann do ghairm; gheall an Tighearna do ghleidheadh ann ad uile shlighibh, sgus bithidh aithne air a thoirt d'a ainglibh mu d'thimchioll.
- 6. Tha thu ann am mearachd mhor le smuaineachadh nach 'eil staid ann cosmhuil ri do staidsa; oir cha do thachair deuchainn air bith riut ach an ni a ta cumanta do dhaoinibh. 1 Cor. x. 13. Bha lionmhoireachd de chloinn ghradhach Dhe iar am bualadh leis na buairibh cheudna bho ifrinn, ged tha thusa am beachd gu'm bheil do chor gun choimeas, agus bha iad iar an saoradh uapa, agus a mi-chreidimh, agus bha an uile bhriathran cruaidh nan aghaidh fein, iar am faotainn a mach bhi nam mearachd,
- 7. An uair tha thu iar do bhuaireadh chum peacaidh, teich a dh'ionnsuidh a gheallaidh sin. Isai. liv.
 17. Cha soirbhich inneal air bith a' dhealbhar a't aghaidh. Bruthaidh Dia na sith gu h-aithghearr Satan fuidh do chasaibh. Tha Dia dileas nach leig dhuit bhi iar d'fheuchainn thar do chomas, ach ni, maille ris an deuchainn slighe dol as mar an ceudna chum gu'm bi thu comasach air a ghiulan.

Tha eagal orm, deir neach eile, gu-m failnich mi

- 1. Tha'n t'eagal diadhuidh na ghleidheadh sonruichte, iar a ghealltuin anns a chumhnant nuadh, an aghaidh uile bhuairidhean chum peacaidh agus tuiteam air falbh. Ier xxxii. 40.
- 2. Dean faire agus urnuigh do ghnath, a chum gu measar thu airidh air dol as bho na nithibhse uil' a thig, agus seasamh an lathair Mhic an duine.
- 3. Na rach a mach ann do neart fein, oir is e an Dia siorruidh do dhidean, agus fodhad tha ghairdeanna bith-bhuan. Bi-sa n'ad fhear comhpairt de thrioblaidibh an t-soisgeil, trid cumhachd Dhé bi laidir anns a' ghras a ta ann an Iosa Criosd. Amhairc ri Criosd chum do neartuchádh leis an ille neart, a reir a chumhachd ghlormhoir chum an nile fhoighidin, agus fhad-fhulangais, maille ri zairdeachas. "Chraidh na fir bhogha gu geur Ioseph, agus thilg iad air, agus dh'fhuathaich iad e; ach dh'f han a bhogha 'na neart, agus rinneadh gairdeana a lāmh laidir le lamhaibh Dhé chumhachdaich Iacoib." Gen, lix. 23, 24.
- 4. Focal Dé is focal dearbhta e. Feuch an neul mor de fhianuisibh bho thoiseach an t-saogh-

ail gus an la'n diugh, uile a' cur an seula ris gu'm bheil Dia firinneach ann a bhi a' coimhlionadh a gheallanna ro-mhor agus luachmhor.

5. Faic gradh iongantach Chriosd ann a bhi fagail a chathair glóire, agus uchd Athar, agus a bhi iar cheangal ris a chrann-cheusaidh ann do naduir-sa, a giulan feirge Dhé air son t-uile pheacanna uamhasach: co-eignichidh so thu chum Dia a leantuinn gu h-iomlau, chum ant-Uan a leantuinn cia b'e taobh an teid e, agus chum fantuinn maille ris ann a bhuaireadh. Amhairc ri Criosd chum gu-n dortadh e a ghradh ann do chridhe le'spiorad. Tha gradh laidir mar am bas: cha-n urradh morain uisgeachan gradh a mhuchadh, ni mo's urrain tuiltean a bhathadh.

Deir aon eile, tha mise bho chionn fhad iar mo bhuaireadh chum peacanna graineil agus sgriosail; gu cinnteach is cealgair mi; bha mo bheatha mar ifrinn air an talamh.

Earail. Cha bu mbath leam gu-m mealladh cealgair air bith a ta gabhail tlachd ann an peacaibh uaigneach e fein le so, a bhi toirt a chreidsinn air fein nach'eil ann a pheacaibh a ta riaghladh os a cheann ach anmhuinneachd, do bhrigh gu-m bheil a choguis 'ga leon an deigh dha am peacadh a chur an gniomh.

Teich a dh'ionnsuidh fola Chrìosd a chum cionta do pheacaibh a ta mar an scarlaid a ghlanadh air falbh; agus bithidh faireachduin air gradh mathanais Dhé iar a sgaoileadh ann do chridhe, na mheadhon eifeachdach a chum do ghleidheadh o philltinn air t'-ais chum amaideachd. Tha so sòilleir o mhothachadh Phoil. Gal. ii. 20. 'g amharc air Criosd iar a cheusadh air son do pheacanna, agus do chùl-sleamhnachda, an cuideachadh is fearr a chum thusa bhi iar do cheusadh maille ris, agus a chum gu'm biodh corp a pheacaidh iar a sgrìos; dhearbh na Corintianaich gu'r ann le bhi 'g amharc, mar ann an sgathan air gloir an Tighearn, is e sin, saibhreas grais agus mathanais Dhe trid fola Chriosd, a bha iad-san iar an cruth-atharrachadh a chum an iomhaigh cheudna. 2 Cor. iii. 18.

Ni taisbeanadh air gradh mathanais Dhe do choeigneachadh; is e so am beachd a bhios agad. Ma f huair Criosd bas air do shon an uair a bha thu ad namhaid, uime sin thusa tha beo, cha bu choir dhuit o so mach a bhi beo dhuit fein, ach dhasan a' bhasaich air do shon, agus a dh'eirich a ris.

Ma dh'fhoillsichear gras Dhe tha toirt slainte dhuitsa, teagaisgidh e dhuit mi-dhiadhachd agus ana-mianna saoghalta aicheadh; oibrichidh e aithreachas soisgeulach annad; leaghaidh e do chridhe reota chum gu'n cuimhnich thu do shlighe agus gu-m bi amhladh ort, agus nach fhosgail thu ni's mò do bheul a bhrigh do mhaslaidh, an uair a chi thu gu-m bheil Dia reidh riut air son gach uile ni a rinn thu Esec. xvi. 63. Uime sin an deigh dhuit tuiteam ged robh do chridhe marbh agus gun tuigse, gidheadh dean cabhag a dh'ionnsuidh Chriosd le rughadh gruaidh, oir tha esan iar ardachadh a chum aithreachas agus mathanas peacaidh a thoirt, Gniomh. v. 31. pheacaich thu gu-m bheil fear-tagraidh agad maille ris an Athair, Iosa Criosd am firean, a ta beo gu brath a chum eader-ghuidh dheanamh air son nan Bi sealltuinn suas ris-san air son t-uile ciontach. iireasbhuidhean a dheanamh suas duit.

An deigh dhuit peacachadh na teich ni's faide ho Dhia le mi chreidimh na rinn thu le do chùlleamhnachadh. Na spiòn do bhunait as a freamhibh air ball. 'Se so aon de innleachdaidh Shatain, 'r tùs do mhealladh a chum peacaidh agus an sin o shith a mhilleadh, do chradh agus do chuir air achran, agus do thoirt air falbh bho t-oibre agus 'heumalachd do Dhia. Feudaidh morau pheachna aobhar irioslachd a thoirt dhuinn, ach chanil iad a' toirt aobhar dhuinn chum dail a chur na n gnothuchaibh ar slainte.

- 3. Imich à mach ann an neart Chrìosd agus bheir thu buaidh fa dheoigh. Is e aon aobhar air son ar tuiteam ann an uair a bhuairidh, gu-m bheil sinn a' dol a mach ann an neart a' ghrais a fhuair sinn a cheana. Uime sin bi beo an comhnuidh ann an dearbhadh agus fuidh fhaireachduinn air do neo-chomas chum cur an aghaidh a bhuairidh a's lugha, agus fuirich ann an Criosd anns am bheil gach uile iomlanachd a' gabhail comhnuidh.
- 4. Bithidh e na ghradh air leth bho Dhia, ma tharlas, trid tilgeadh steach nan saighdean teinteach so, agus buairidhean eile, gu'm bi thu iar do ghleidheadh ad dhuisg bho bhi meadh-bhlath, agus bho spiorad suain agus suaimhneis, am peacadh a ta do ghnath a' leantuinn uair a' bhuairidh so, agus tha buadhachadh gu mor araon anns na naoimh, agus anns an t-saoghal, a dh'ain-deoin air gach freasdail dusgaidh, a reir mar a dh'innis Criosd roimhlaimh. Matt.xxiv. agus xxv.
- 5. Theagamh gu'm mair do bhuaireadh feadh uile laithean do bheatha. Na biodh fadal ort co mor air son saorsa, 's a bhios ort, air son neart a chum cuir 'na aghaidh; tha sinn gu minic ag eigheach air son buaidh bho'r leisg, uime sin, tha'm buaireadh iar f bagail againn fathast; Thoir an aire do'n f breagairt a thug Criosd do Phol. 2 Cor. xii. 7—9.

Cha robh saorsa ann o'n sgolb na fheoil, ach so: "tha mo ghras foghainnteach air do shon, oir tha mo neart iomlan an do laigse." Bi cinnteach de'n ni so, nach bi aig a' pheacadh tighearnas os do cheann, do bhrigh nach'eil thu fuidh an lagh ach fuidh riaghluidh grais; agus gu-n toir Dia cumhachd dhuit an uair a ta thu fann, agus gu'm meuduich e do neart an uair nach 'eil cumbachd agad. Isai. xl. 29. Agus ann an creidimh nan geallanna iomlan a choisinn Criosd le fhuil, gabh misneach; agus dean uaill ann ad anmhuinneachdaibh do bhrigh gu'n gabh cumhachd Chriosd fois ort. " Na dean aoibhneas tharam O mo namhaid, oir ged thuiteas mi, eirigh mi a ris; an uair a shuidheas mi an dorchadas, bithidh an Tighearna na sholus domh." Dean gairdeachas ann an Criosd trid an d'fhuair thu buaidh a cheana air an t-saoghal, agus am bheil thu iar do thogail maraon ris, agus a suidh maraon ris an ionnadaibh flaitheal ann an Iosa Criosd. Cog an aghaidh a' pheacaidh, an t-eaoghail, an lagha, a' bhais, agus cumhachdan an dorchadais, mar ann an aghaidh naimhdean iar an toirt a chean fo chis. Guidh le creidimh air son sin a cheannuich Criosd. Rom. v. 21. Mar rioghaich am peacadh a chum bais annadsa, gu'n rioghaich gras a nis trid fireantachd chum na beatha maireannaich. Dean aoibhneas ann an earbsa na beatha shiorruidh, far am mò an gabh thu a dh'iongantas ri cumhachd agus gliocas Dhé, ann a bhi treòrachadh agus a cumaif suas cnuimheag bhochd anmhunn trid a' leithide a threigsinnibh, agus a bhuairibh, agus a shlighibh cham, na ged bheireadh e thu air slighe réidh chum gloire Dhasan a bhuaidhicheas bheir mise. deir Iosa, comps suidh sios maille rium air mo rìgh-chathair, eadhon mar thug mise buaidh, agus tha mi iar suidh sios maille ri m' Athair air a righ chathair. Dean urnuigh air mo shonsa a ta gu minic iar mo dh'fheuchain le corp anmhunn, agus le cogadh as an leth a stigh. "A nis dhasan tha comasach sinn a gleidheadh bho thuisleadh, agus ar taisbeanadh neo-lochdach an lathair a ghloire le aoibhneas ro mhor; do'n Dia ata amhain glic ar Slanuighear gu robh gloir agus moralachd, neart agus cumhachd, a nis agus air feadh nan uile linn." Amen.

CRIOCH.

Elgin: Printed by A. C. Brander.

MEARACHDAN A CHLODH-RHUÁLAIDE.

Taobh.	Sreath	Airson.	Leugh.
9	15	am deigh so	an deigh so.
10	17		scrioblite.
12	2	Eion	Eoin.
13	20	Ach thn	Ach tha,
<u></u>	21	gu-a	gu-n·
-	27	machuireas sinn	ma chuireas sinn
		an ceill co laidri	an ceill co laidir.
14	2	manochdas sinn	ma nochdas sinn.
	19	chrdhe	chridhe.
16	9	claon-bhrieth	claon-bhreith.
19	5	dbih	dheth
31	28	coichionn	coitchionn.
46	1	Crisod	Criosd.
5 8	2	Crisod ann ad Dia	Criosd ann an Dia.
59	22	pnncail	puncail.
64	26	a ta sin ag radh	a ta sinn ag radh.
70	7	sa e-fein	se e-fein.
96	20	O! Aman	O! Anam.
105	20	t' aitheantaibh	'aitheantaibh.
111	18	dichuimhneachsdh	dichuimhneachadh.



